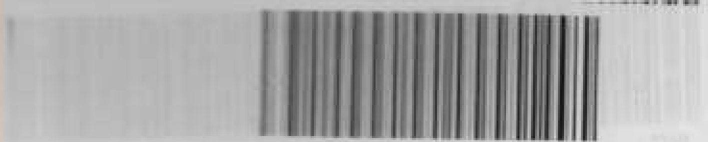
מדינת ישראל

גנזך המדינה



שם תיק: Muhammed Ali Samara

מזהה פיזי: מ-1016/7

מזהה פריט: 0006vcx

כתובת 2-108-1-3-10

תאריך הדפסה 14/03/2018

Gen. 2

GOVERNMENT OF PALESTINE.

Registry No.

882/6

Other files dealing with same Subject.

P.A

SUBJECT.

Mohd. Yahia Naser, Um al Zeinat

14879—100,000—1.3.20—P.P.

Referred to	Date	Referred to	Date	Referred to	Date
				P. A.	Date

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110

In your reply please quote
No رقم ٤٤٦٩/٣٩

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف



6753

القدس في ١١/٩/١٩٣٥

حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

البحث :ـ محمد يحي نصر

متعلق بكتاب مفتش معارف الجليل رقم ٨٨٢/٦
في ٣٥/٩/٣

بناء على طلب حضرة مفتش معارف الجليل ارسل لكم مع كتابي هذا شهادة خدمة ارجو ارسالها للسيد ...
محمد يحي نصر ـ بلعا ـ قضاء طولكرم .

نائب مدير المعارف

نسخة لحضرة مفتش معارف الجليل المحترم

ش ز

ادارة معارف الجليل
حيفا ٢٠ ايار ٩٣٢
رقم ٨٢/٢٨

جناب مدير المعارف المحترم

المبحث :- محمد يحيى نصر
اشارة :- كتابكم رقم ٤٤٦٩/٨٩ في ١٩٣٢/٧/١٢

طلب السيد محمد يحيى نصر ان تعطاه شهادة
عن خدماته كمعلم في ادارة المعارف فارجو
ارسالها رأساً الى حضرة مفتش معارف ان تر
ليرسلها الى البلدة المذكورة وهي (بلعا) من قضاء
طولكرم

مفتش المعارف
[illegible]



بعا - طولكرم

٢٩/٦/٣٥

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد الاحترام ارجو ان ترسلوا لي شهادة من حضرتكم بما سبق لي من الخدمة في ادارتكم الموقرة حيث انها لازمة لي واني اعتقد بحضرتكم عدم تأخيرها وختاما اقدم لحضرتكم فائق احترامي

المخلص

محمد يحيى نصر

الجواب طولكرم بخط يد الحاج محمود نصر

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. ٤٤٦٩/٢٩ رقم

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
ادارة المعارف
القدس في ٧/١٢/٣٣



حضرة مفتش معارف السامرة المحترم

المبحث . محمد يحي نصر
الاشارة . كتابكم رقم ٩/٢٧٥ تاريخ ٤/١١/٣٣

ارجوا خبار محمد يحي افندى جوابا على كتابه الموجه الى فخامة المندوب السامي ان السكرتير العام قد نظر في طلبه وقرر انه سينظر في طلبه مع سائر الطلبات عند وجود مركز خال مناسب ولكنه لا ينتظر وجود مركز كهذا في المستقبل القريب .

عن مدير المعارف

نسخة لحضرة مفتش معارف الجليل المحترم

٢٣

ادارة معارف الجليل
٨٨٢/٦
حيفا ١١/١١/٤٢

جناب مدير المعارف المحترم

البحث :- السيد يحيى نصر :
الاشارة :- كتابكم رقم ٢٩/٤٤٦٩
ب ٧/١١/٤٢ :

السيد يحيى نصر محمد حمدة
معارف السيد يحيى نصر معلما سابقا في القرآن
ويمكنه ان يكون معلما للدين والقراءة العربية للصفوف
الابتدائية الدنيا واثبوا اشتغال امتحان

مفتش المعارف

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : No. 398.

In your reply please quote
No. ٤٤٦٩/٢٩ رقم

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

حكومة فلسطين

ادارة المعارف

القدس في ٧/١١/٣٣



حضرة مفتش معارف الجليل المحترم

المبحث . السيد يحى نصر

ان السيد يحى نصر معلم مدرسة ام الزينات سابقا قد قدم طلبا لاعادة تعيينه ولو معلما في غير الدرجات النظامية فهل تعتقدون انه يصلح لذلك من جهة اخلاقه ومقدرته .
ارجو الاجابة في وقت قريب

ع/ مدير المعارف
جبرائيل كاتول

٤٢

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

حكومة فلسطين
دائرة المعارف

All communications should be addressed to
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM."
Telephone: No. 206.

In your reply please quote
No. [illegible]

القدس في [illegible]

10 NOV 1938

[illegible] المحترم

[illegible]

[illegible]

مدير المعارف
[illegible]

ادارة معارف لواء الجليل الرقم

حيفا ٢٠/٥/٢٢ ٨٨٢/٦

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

طولكرم - بلعا

المبحث : مركز معلم قسم منذ الوقت،

اشارة : كتابكم في ٢٧/٥/٢٢

ليس عندي زيادة عما كتبته لكم سوى انه لم يحدث في ١٢/٨/٢٢ حتى الآن مركز شاغر

مفتش المعارف

بلعا) ٢٧/٥/٢٢



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث – تذكير حضرتكم بالوعد وارجاعي

الإشارة – كتابكم المؤرخ في ١٢/٨/٣٢ رقم ٦/٨٨٢

تحية واحتراما وبعد فالمحسوب على جنابكم ينتهز الفرصة من آن الآخر ويرفع لفت نظركم لمصلحته التي توقف على إسعافكم وبعد بدء المساعدة من الحضرة الكريمة عليكم بإصلاح من الضرر وحرماني من العمل الذي يوجب البقاء في خدمة لنيل القانون من الراتب الموقت وذلك لصرف الزيادة من عشرين قبل الفصل مع انه كان من كبير الأمل باحتفاظكم على ما قام به من الخدمة الخالصة التي لا تشوبها شائبة وعلى وجوده في إدارتكم وبما انه يعهد بشخصيتكم البارزة من العدل والإصلاح ووعدكم الذي بالكد يوفاء أوجب لمراجعتكم بهذا الكتاب منتظر بفارغ الصبر بذل جهدكم لإعادتي تحت رعايتكم ولتكرم بإجابتي على هذا التحرير عندما تتمكنون من الإجابة وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

محمد يحيى نصر

ملحوظة – سيدي لا يخفى على جنابكم ما لحقني من الضائقة الشديدة التي عمت كل فرد وكما تعلمون ان المحسوب ذو عائلة تتألف من ستة أنفار ليس لهم معيل سوى الله والاتكال على هذه المهنة واقبلوا احترامي

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم ٦/٨٨٢

صفد في ١٢/١٠/٤٢

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

البحث: الاكرامية

الاشارة: كتابكم في ١/١٠/٤٢

بلغني جناب مدير المعارف انه امر بصرف الاكرامية لكم بواسطة حضرة قائمقام لوائكم. ارجو مراجعته

تفضلوا والسلام

مفتش المعارف

[signature]

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4469/29

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION
JERUSALEM.

10th October, 1932.



D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Muhd. Y. Nasr.

Reference:- Your 882/6 of 4.10.32.

The payment of gratuity to Muhd. Yahya Nasr has already been effected thro' D.O. Tulkarm.

Please inform him accordingly.

C.G. [signature]

for DIRECTOR OF EDUCATION.

CK.

882/6

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

4th October, 1932.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Muhd. Yehia Nasr.

Ref. :- Chief Secretary's letter No. 3060/30 of 20.9.32.

I shall be obliged if you will kindly arrange for the amount of gratuity to be paid through District Officer, Tulkarem as Muhd. Yehia Nasr is living at Bal'a village in Tulkarem S/D.

D.I.E.GALILEE.

ادارة معارف لواء الجليل   الرقم

حيفا ٤/١٠/٤٢   ٨٨٢/٦

حضرة السيد كريم يحيى المحترم
بلعا - طولكرم

الموضوع: الدراسة.

الاشارة: كتابكم المؤرخ في ٨/١٠/٤٢

قد كتبت لمدير المعارف ارجوه دفع الدراسة
لكم من خزينة طولكرم.

اعطيت للمعلمين الذين
٢- زيد الزيادة في المعاش
طالوا في الخدمة فقط.
احتفظت بطلبكم لذكر معكم سيادة الرئيس
٢- حددنا زيارة مباركة والسلام
مفتش المعارف

حيفا ١/١٠/٣٢

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم



المبحث: الاكرامية

الاشارة: كتابكم تاريخ ٢٦/٩/٣٢ رقم ٦/١٩٦

(١) تخبرون ان فخامة المندوب السامي وافق على اعطائي اكرامية قدرها ١١٩ (٢٤) جنيهاً عن الخدمة التي قمت بها في ادارتكم الموقرة ولم تخبروني في اي وقت يكون صرفها فارجو ان تساعدوني بصرفها عاجلاً لانه تكون في حالة طول لكم لاني بحاجة شديدة للصرف

(٢) لقد بلغني ان ادارة المعارف منحت الزيادة السنوية لامثالي ستة جنيهات في السنة وان ابتداء الزيادة من تاريخ تعييني ٣٢ فيا ترى حرمتني ادارة المعارف من هذه الزيادة اذ اصبح ما معنى

(٣) اعتقد ان هذه الزيادة تعنيني حيث انها ابتداء من شهر نيسان حيث انني كنت في العمل ولم انفصل عنه الا في ١/٩/٢٦ فاذا كان لي حق في هذه الزيادة ارجو ان لا اكون محروماً منها كما وانني اطلب المساعدة من حضرتكم على صرفها

(٤) ارجو من حضرتكم المساعدة على تعييني كمعلم سيار في اي قرية من قرى فلسطين لانني بحاجة شديدة للخدمة لما انا فيه من الاحتياج ولو ان حضرتك تعلمون ما انا فيه لعذرتني في مراجعتي وتصعيد خاطر حضرتكم في المطالبة ولو نظرت بام عينيك صراخ اطفالي لانفطر قلبك حناناً وشفقة وعطفاً على تلك الاطفال الصغار الذين يئنون تحت مناوشة الجوع والعري بعد الوسعة والهناء فيا ليت ذلك اليوم لم يكن ويا ليت تلك الساعة لم تكن فلا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم هذا كل ما املكه والسلام

خادمكم المطيع

محمد يحيى نصر

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم ٦/٨٨٢

حيفا في ٢٦/٩/٤٢

حضرة السيد محمد يحيى لطه المحترم
يافا

الموضوع: الاكرامية

قد وافق فخامة المندوب السامي على اعطائكم اكرامية

مقدارها ١٤/٩١١ جنيهاً عن خدماتكم في ادارة المعارف عن المدة

مابين ١٦/٩/١٩٢٢ و ٢١/٨/١٩٤٢ وذلك

وفقاً للفقرة ١٢ (١) (أ) من قانون التقاعد في

حكومة فلسطين والسلام

مفتش المعارف

[signature]

Copy.

GOVERNMENT OF PALESTINE

3060/30





Chief Secretary's Office,
Jerusalem,
Palestine.
20 September, 1932.

Director of Education.

Subject :- Muhammad Yahya Nasr.

Reference:- Your 4469/29 of the 27th August, 1932.

I am directed to inform you that the High Commissioner in Council has approved the award to Muhammad Eff. Yahya Nasr of a gratuity of LP.14.911 mils in accordance with the provisions of Palestine Pensions Regulation (13(1)(a) in respect of his service from the 16th September, 1922, to the 31st August, 1932.

2. I am to forward herewith a copy of Pensions Form F.74 and to request that you will cause payment to be effected accordingly.

(Sgd.) Ruhi 'AbdulHadi.
for CHIEF SECRETARY.

Copy to :- Treasurer, } with copy of enclosure.
Auditor, }

– D.I.E.) Galilee ✓
for his information

MA.

Muhammad Yehia Nasr. - Ain Houd Village School.

Ain Houd , Haifa Sub-District.   L.E. 7.

Arabic,Arith.,Geo., Hygine and Moslem Religion.

No. Method of teaching. Old styled.

Fair disciplanarian.

Not a promising teacher. A new candidate should replawe him.

Fairly good in character.

8 23-2-23.

All correspondence should be addressed to :

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone : No. 1110.

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In reply please quote
No. 4469/29.

7th September, 1932.



D.I.E., Galilee,
Haifa.

Subject :- Muhd. Yahya Nasr.

Reference:- Your 882/6 of 3.9.32.

His name has been already submitted to the Chief Secretary.

2. So soon as further information is available you will be informed and it is unnecessary for you to address me further on the matter.

C.J. Whi...

for DIRECTOR OF EDUCATION.

SZ.

882/6

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

3rd September,1932.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Muhd. Yehia Nasr ex-teacher Umm al Zainat v.s. Haifa S/D.

The above named teacher has written to ask me whether the Department will consider the payment of a gratuity to him in resepct of his service in the Department of Education.

2. This teacher has been in the service of the present Government since 16th September,1922. I shall be obliged if you will enable me to reply.

[signature]

ACTING D.I.E.GALILEE.

يافا ٢٦/٨/٢٠١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم



البحث : المكافاة

بعد تقديم واجب الاحترام اعرض تقدم مني طلب لحضرتكم بخصوص المكافاة وقد وعدت من طرف حضرتكم بانكم ستخبروني النتيجة بعد الاستعلام من الادارة العامة وقد مضى مدة اذ لم اخبر بها. ارجو مساعدتي بالاسراع بمنح هذه المكافاة من الاسباب الآتية

(١) انني صاحب عائلة تتالف من ستة اشخاص اكثرهم اطفال وليس لدي ما يقوم بأود معيشتهم الضرورية

(٢) لم اتمكن من تعاطي اي مهنة غير مهنتي التي صرفت عمري في ازائها وكنتم سببا من جملة اسباب تنقيص عيش هذه العائلة المسكينة التي اصبحت تئن وتتجرع كاسات الجوع والعري الذي سيعقبه الموت لا محالة واني اعتقد بان حضرتكم مسؤولون عن كل ما يصيب ويلحقه في امام الله والناس والتاريخ . ذلك لان البارئ تعالى منحكم هذه الوظيفة كي ترأفوا بامثالي الضعفاء الذين لا يجدون من يلجؤون اليه سوى الله تعالى وانه تعالى منحهم هذه المهنة وجعلها سببا لكسب عيش هذه العائلة وقد مضى على ذلك مدة عشر سنوات والادارة العامة منحت رئيس هذه العائلة مهنة التعليم ومنحته امثاله راتبا يقوم بأود معيشته : فما اشعر الا وحضرتكم سرعتم في منع هذا الراتب ولم تحسبوا لهذه العائلة حسابا مع ان حضرتكم تعرفون حالتي تماما فجزاكم الله عنا خير الجزاء !!

(٣) ارجو من حضرتكم الرأفة والشفقة والعطف على افراد عائلتي المنكودة بالمساعدة على الاسراع في المكافاة من جهة وعلى تعييني معلما براتب يقوم بجلب بعض قوت هذه العائلة من جهة اخرى وبذلك تكونون قد عملتم بموجب العطف الانساني ورضي عنكم الله تعالى والناس وسجل لحضرتكم التاريخ هذا وفي الختام اقدم لحضرتكم خالص الشكر وجميل الامتنان

يا حضرة الفاضل انني في اشد الضيق فارجو مساعدتي رحمة وعطفا وحنانا لاولادي ارجو عذرا لكثرة الحاحي لانني في ذهول من رؤية عائلتي واطفالي وتألمهم فمعذرة يا حضرة الفاضل

محمد يحيى نصر

ادارة معارف لواء الجليل — الرقم ٨٨٢/٦

صفد في ٣١/٨/٤٢

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

اشارة الى طلبكم المؤرخ في ٢٠/٧/٤٢

بشأن تعيينكم في ادارة المعارف كمعلم سيار

كلفني مدير المعارف ان اعلمكم بأنه سينظر في

تعيينكم عند وجود مركز خال لمثل

هذه الوظيفة في اي مدرسة قروية بفلسطين

واقبلوا فائق الاحترام

مفتش المعارف

[illegible]

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. 4469/29.

GOVERNMENT OF PALESTINE,

DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

11th August, 1932.

D.I.E., Galilee,
Haifa.



Subject :- Muhd. Yehia Nasr.

Reference :- Your No.882/6 of 1.8.32.

If a suitable vacancy for a part-time teacher occurs, either in your own District or elsewhere, Muhd. Yehia Nasr will be considered with various other candidates whose cases are similar to his. No promise of any kind can be made at present.

H. E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

SZ.

ادارة معارف الجليل
صفد

١١/١٨/٢٠

٨٨٢/٦

حضرة السيد محمود غالب المحترم

الموضوع :- استلام مدرسة قرية ام الزينات

معلم مدرسة ام الزينات السابق مريض
ولا يتمكن من الحضور للقرية ليسلمكم المدرسة.
طيه تجدون جدولاً بموجودات المدرسة
ارجو ان تذهب الى القرية وتستلم الكتب والادوات
والاثاث حسب الجدول من المختار وان تذكروا
في جدولنا كل نقص منكم. ارجو ان تقيدوا
على الجدول المربوط طيه ليحفظ في هذه الدائرة

مفتش المعارف

بلعا) ٨/٨/٣٢



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : الذهاب لتسليم المدرسة في قرية ام الزينات

بعد تقديم واجب الاحترام اعرض انني لم اتمكن من الذهاب الى قرية ام الزينات لتسليم المدرسة فيها وذلك لاسباب مشروعة وهي :

١) انني مريض بالعصبي وليس بامكاني الذهاب لانني لا استطيع السفر وليس بيدي دراهم اتمكن بها من الوصول الى القرية المذكوره والرجوع منها

٢) انني مشغول بعائلتي المهددة باخطار الجوع المقبل عليهم بالقريب العاجل وذلك من جرا ما اصابكم وانهم سيضرعون الى البارئ تعالى في مصابهم عله ان يرفق باطفالي السبعة ويحنن قلب حضرتكم عليهم لان هذه العائلة التي اصبحت مهددة باخطار الافلاس والجوع والعري الذي يحيط بها احاطة السوار في المعصم تلتجئ دائماً الى الخالق ان يحنن قلب حضرتكم عليها ويلهم حضرتكم الشفقة والرأفة بها لان حالتها تستحق الاشفاق والرأفة والحنان والعطف عليها

٣) اعتقد انه بامكان حضرتكم مساعدتها بكل طريقة واني بلساني ولسان هذه العائلة التي تحتوي على الاكثرية الساحقة من الاطفال نرفع لحضرتكم نداءنا على البارئ تعالى ان يلهم حضرتكم العطف والمساعدة لاخوانكم في الوطن والانسانية بشيء لا يلحقكم منه ضرر

٤) الاوراق الموجودة لدي خاصة المدرسة واحملكم طيه فارجو ان تفضلوا النظر عن حضوري للتسليم حيث انني لا املك شيئاً من الدراهم لا قليل ولا كثير هذا ما وجب علي ان اظهره لحضرتكم من الحقيقة والسلام

المهدد بالافلاس

محمود محمد ناصر

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 1110.

In reply please quote
No. 2731/PE

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

8th August, 1932.



D.I.E. Galilee,
Haifa.

Subject :- Termination of Appointment of teachers - Gratuities.

Reference:- Your 882/6 of 27.7.32.

The granting of gratuities to teachers whose appointment was terminated last year and this year is being considered.

for [signature]
DIRECTOR OF EDUCATION.

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

882/6

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher: Sh. Muhammad Yehia Nasr — اسم المعلم

School: Umm Al Zainat Village school — اسم المدرسة

Town or Village: Umm al Zainat village Haifa S/D — اسم المدينة او القرية

Salary: £P.7.179 mils p.m. — الراتب

Subjects taught: Geography, History and arithmetic — المواضيع التي يدرّسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Old type

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Fair

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

He is of limited knowledge and does not make efforts to improve it. The result of his work has been unsatisfactory for the last four years and cannot cope with the syllabus. Slow, looks dull, dirty in attire and the multiplied warnings issued to him had not the desired effect. His services should be terminated.

Date — 9 AUG. 1932 — التاريخ

Signature of Inspector — توقيع المفتش

6107 - 3000 - S.O.P.

882/6

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

1st August, 1932.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Employment as a part-time teacher - Muhammad Eff. Yehia Nasr, former teacher Umm Al Zinat V.S.

I forward herewith an application from Muhammad Eff. Yehia Nasr, whose service has recently been terminated for any action you may deem fit.

2. Being very poor and has a big family to support, I have no objection to his appointment as a part-time teacher for religion, Quran and Arabic if a vacancy exist, in any village school under your jurisdiction.

D.I.E.GALILEE.

115

بلعا ٢٠/٧/٢٦

لجناب مدير معارف فلسطين المحترم

بواسطة حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم

اعرض انني منذ عشر سنوات معلما رسميا في ادارة معارف لواء الجليل
وبتاريخ ٢١/٧/٢٦ تلقيت امر حضرة مفتش معارف لواء الجليل المؤرخ
في ٢١/٧/٢٦ رقم ٨٨٢ المشعر بانهاء خدمتي من ادارة المعارف الامر الذي
جعلني انا وافراد عائلتي في ارتباك جدير بالذكر وعليه اعرض ما يأتي :

١ : انني رئيس عائلة تتألف من ستة انفار بينهم ستة اولاد صغار بين
ذكور واناث لا يتجاوز عمر اكبرهم عن تسع سنوات وليس لهم اسباب
معيشة الا لهذا الراتب الذين اصبحوا محرومين منه.

٢ : ليس لي ملك آخذ منه ما يقوم بالقوت الضروري اللازم لعائلتي
وليس لدي نقود امكنني من تعاطي اي حرفة تكون سببا لاحياء
هذه العائلة المسكينة التي سيؤول امرها الى الموت الابدي ان لم
ترمقوها بعطفكم وحنانكم. خير شاهد على ما قدمته لجنابكم وخصوصا

٣ : الحالة الحاضرة في فلسطين البد(؟) من الاملاك والدراهم ما يشعر به بعسرة
على واحد مثلي لا يجد ما يلجأ اليه ويكتسب منه خصوصا بعد خدمة
عروب(؟) على الاقل في السنة ولا حرفة يحذقها
عشر سنوات في مهنة التعليم.

٤ : انني مع افراد عائلتي نهتف لجنابكم باسم العدل والانسانية اعتمادا على ما
عرف من جنابكم من العطف والشفقة والحنان على امثالي ان تتكرموا على
بابقائي في مهنتي وان لم يكن فعلى الاقل اجراء قيد اسمي في ادارتكم الموقرة
معلم سيار براتب لا يقل عن خمس جنيهات ليقوم بجانب ضروريات قوت
افراد عائلتي المسكينة التي اصبحت تئن من الفقر وشدة الحاجة اللتان به(؟)
في المستقبل العاجل.

٥ : اعتمادا على ما عرفته به ادارتكم الموقرة التي ما زالت(؟) وكما عرف به جنابكم يشهد دائما
من العطف والحنان جئت بكتابي هذا مبينا لجنابكم ما سيؤول اليه حالي
من البؤس والشقاء المقبل راجيا من جنابكم انقاذنا من الالتجاء الى
التسول وفي الختام اقدم لجنابكم فائق الشكر وجميل الامتنان.

الاحقر(؟)

محمد يحيى نصر(؟)

109

882/6

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

27th July, 1932.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject:- Termination of Appointment.

I shall be obliged to be informed as to whether payment of gratuity, for teachers whose services have been recently terminated, will be continued as heretofore.

D. I. E. GALILEE.



حيفا ٢٥/٧/٣٢

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: انهاء الخدمة

متعلق بكتابكم تاريخ ١/٧/٣٢ رقم ٦/٨٨

(١) تبلغت امركم الكريم في ٢٢/٧/٣٢ فكان وقعه شديد علي وعلى افراد عائلتي الذين لا معيشة لهم الا الشلنات التي يعطيهم
في [illegible] فلا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

(٢) اذا كان من الممكن الفات نظر حضرتكم على هذا الداعي بتعيينه معلم سيار شفقة على عائلته التي قدر لها ان تشقى الشقاء الابدي
ان لم يلهمكم الباري تعالى على مساعدة هذا العاجز بتعيينه فرحة وشفقة واحسانا يا حضرة الفاضل

(٣) اما اذا كان ليس بامكانكم المساعدة بالتعيين فلا اقل من ان تساعدونا بالموافقة على اخذ مكافأة على مدة الخدمة التي قضيتها
في الادارة والتي تبتدئ من ١٧/٩/٢٢ وتنتهي في ١/٨/٣٢

(٤) ارجو من حضرتكم ارسال صورة طلب المكافأة لكي اكتب والسلام

الامضا
محمود [illegible]

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم ٦/٨٨٢

صفد في ٢١/٧/٣٢

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

معلم مدرسة ام الزينات

الموضوع – انتهاء الخدمة

١) وافق السكرتير العام على انهاء خدمتكم في ادارة المعارف اعتباراً من ١ ايلول ٣٢ وسيدفع لكم الراتب حتى ٢١ آب ٣٢

٢) ارجو ان تكونوا في مدرسة قرية ام الزينات صباح ٢٤/٨/٣٢ لتسليم المدرسة لخلفكم السيد محمود عوالي كما جاء في كتابي رقم ١٤/٩٥ في ٩/٧/٣٢ نسخة منه طيه والسلام

مفتش المعارف

[signature]

106

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4469/29.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM

19 July, 1932.

D.I.E., Galilee, ✓
Haifa.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
HAIFA
21 JUL 1932
4231

Subject :- Muhammad Eff. Yehia Nasr - Termination of appointment.

The Chief Secretary has approved the termination of the appointment of Muhammad Eff. Yehia Nasr, teacher at Umm al-Zainat Village School, Haifa Sub-District.

2. He will receive pay up to and including the 31st. August, 1932.

3. Please inform him accordingly.

[signature]

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary)
Treasurer) Serual No. 730.
Auditor)
D.O., Haifa.
School file.

الرقم

105

ام الزينات ٢/٣/٣٢



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الكتاب تاريخ ٩/٢/٣٢ والديون

مشغولة بكتاب حضرتكم تاريخ ٢٢/٢/٣٢ رقم ٨٨٦/٦

(١) ان الكتاب الذي ارسلتموه لي بتاريخ ٩/٢/٣٢ لم يصلني لحد الآن وعدم وصوله كان سبباً لعدم الجواب

(٢) تطلبون بياناً مني بالديون المطلوبة فهي كما يلي

مل عدد	جنيه عدد	
٢٠٠	٢	شركة سنجر
	٤	ابراهيم احمد الشراب [illegible]
	٢	السيد اديب عبد
	٧	شفيقي
٥٠٠	٢	الشيخ محمود النصر
٧٠٠	١٨	
	٤	ابراهيم احمد عبد السلام [illegible]
٧٠٠	٢٢	

هذه جميع الديون المطلوبة مني وخلاف لم يوجد ديون تشغله الآن قطعاً والسلام

معلم مدرسة ام الزينات
محمد يحيى النصر

[illegible] شهادات [illegible] الطالع
واستطيع ان [illegible] سنة كذا [illegible]
[illegible] ١٧٩ [illegible]
وتصح [illegible]

رقم ٢

104



حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : السيد محمد يحيى نصر

بعد الاحترام اعرض لحضرتكم انني بتاريخه ارسلت التحرير المظروف المرسل منه حضرتكم بوسطتي لحضرته وقد اخذت وصلا ممضيا منه المستلم وهو محمد الخضر منه ام الزينات وها انا بانتظار الجواب حتى اعيده لحضرتكم وتفضلوا بقبول الاحترام

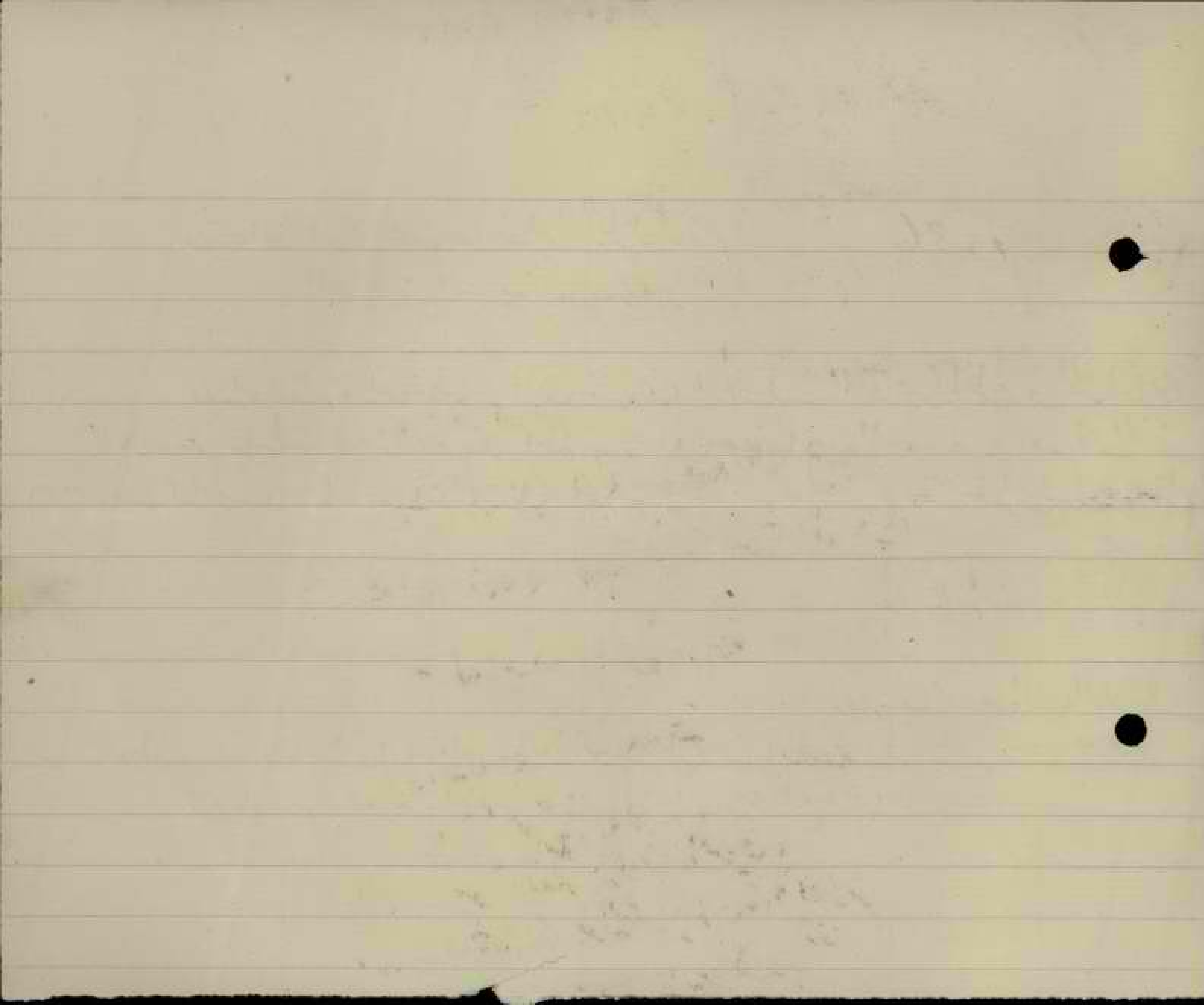
٢ / ٢ / ٣٢

[illegible]

نوفل

معلم مدرسة دالية الكرمل

ملحوظة : اذكر ثانيا انني ارسلت له بعد العيد (عيد الفطر) كتابا مظروفا بوسطتي مع منشور العطل وقد عرفت له بذات التاريخ كي يرسل الجواب بوسطتي ايضا



ادارة مصالح جهورية الخليل

١٠٢

٨٨٣/٦

عمان في ٢٤/٤/٤٣

حضرة السيد محمد كمال حسن الحوش

الموضوع : الديون

اشارة الى

مقابلة تقدي اليك في ٢٨/٤/٤٣ بخصوص

أرجو ان تعلم بأني لم اقدم حسابات

الديون للأسباب الآتية :-

١ - على كثرة المذكورة اعلاه من الجميع

٢ - اطلب اليك مراجعة الجهات المالية وارسال بيان

بالديون المطلوبة منك

بصفة مستعجلة في الحال حتى يصار الى ضبط الحسابات

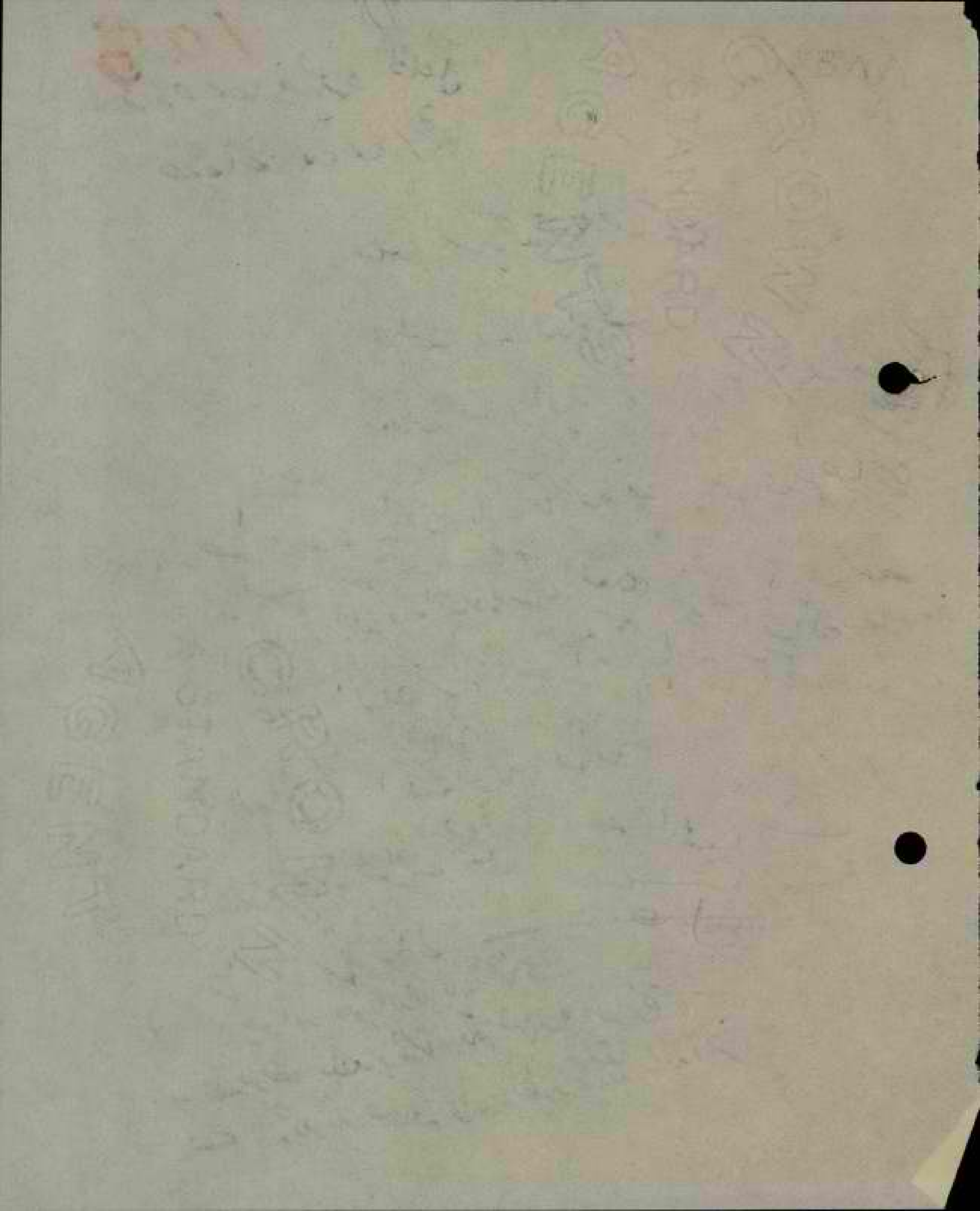
اجراء اللازم

٤ - اعلمكم ان البيانات التي

٣ - ارجو ان تعلموا ان اللجنة التي عينتها لهذه الغاية

اذ تقدموها بالديون التي تطلب الغاء الجزء

يجب ان تكون صحيحة وان لا تطلب الى ...



~~[illegible]~~
٨٨٢/٦

108

ادارة معارف لواء الجليل
صفد في ٢٢/٢/٤٢

حضرة معلم مدرسة دالية الكرمل المحترم

الموضوع: السيد حسن نصر

حيث تسلمتم في ٩/٢/٤٢ كتابا بأن تقدموا
للسيد محمد حسن نصر قرض صيام واحضروا اليه
تجدون مع طيه كتابا آخر احولوه
تقرّ منذ وصوله اليه بإرجاعه الكلمة
مع اخذ الجواب منه وارساله لهذه

المخلص
مفتش المعارف

الداعي



حضرة مفتش معارف اللواء الشمالي المحترم

عرضت سابقاً نظراً لكوني رجل فقير الحال وقد جرت الأقدار
بأنه اقترض إلى حضرة الأستاذ الفاضل الشيخ محمد أفندي الشيخ
يحيى معلم مدرسة ام الزينات مبلغ قرضة حسنه
وها هو ذا يدعي به وقت لوقت أخي فصالتني بالجميل
وعلى جري فعله قد أحطت سعادتكم بهذا الخصوص كما
أنه مذكور الأعدم الدفع نظراً لما يحيى سعادتكم
ومكلفينه للدفع فأبى أن يدفع فأقول لا حول ولا قوة
الا بالله العلي العظيم فأكرر استرحاماتي لسعادتكم بأنه يجري
بهذا الخصوص التنفيذ لسعادتكم عدم دفعه هذا القرضه هو لكوني رجل
الفقير قد أحيتكم وانه يتعلل بأخذ هذا المبلغ منه المنتشر الذي
أحضروه هذا مافي الأعراض أشبه سيدي ولكم فضلاً ودمتم
الاحترام

٢١/٢/٣٢

ابراهيم خليل [illegible]
من عكسا

١٠٠

الرقم ٦/٨٨

دائرة المعارف لواء الجليل
صفد في ٩/٥/٤٦

حضرة السيد محمد نجيب سعد المحترم

المبحث :- الديون المطلوبة من ذمتكم

كتب الي السيد اديب عبيد بانكم حتى الآن لم تقوموا
بدفع ما له في ذمتكم رغماً عن كتاباتي المتكررة
بهذا الشأن ووعودكم الكثيرة.

١) ألفت نظركم الى منشور الادارة العامة بهذا
الشأن والى كتابي ذات الرقم المؤرخ ٩ في ٥/١٢/٤٧
راجياً ان تتقدموا لي بالاثبات وفق بياناً عن الديون
المطلوبة منكم ذاكرين فيه اسم الدائن المبلغ المديون
به وتاريخه.

٢) ارجو ان اعلم ايضاً عن الترتيبات التي ستتخذونها
لسداد ما في ذمتكم للسيد اديب عبيد كي اخبره

مفتش المعارف
[signature]

99

الناصرة ٨/٢/٣٢

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل الأكرم

المبحث :- الدين المطلوب من السيد محمد يحيى ناصر

الإشارة :- كتابكم رقم ٦/٨٨٤ تاريخ ١٢/١/٣٢

[redacted]

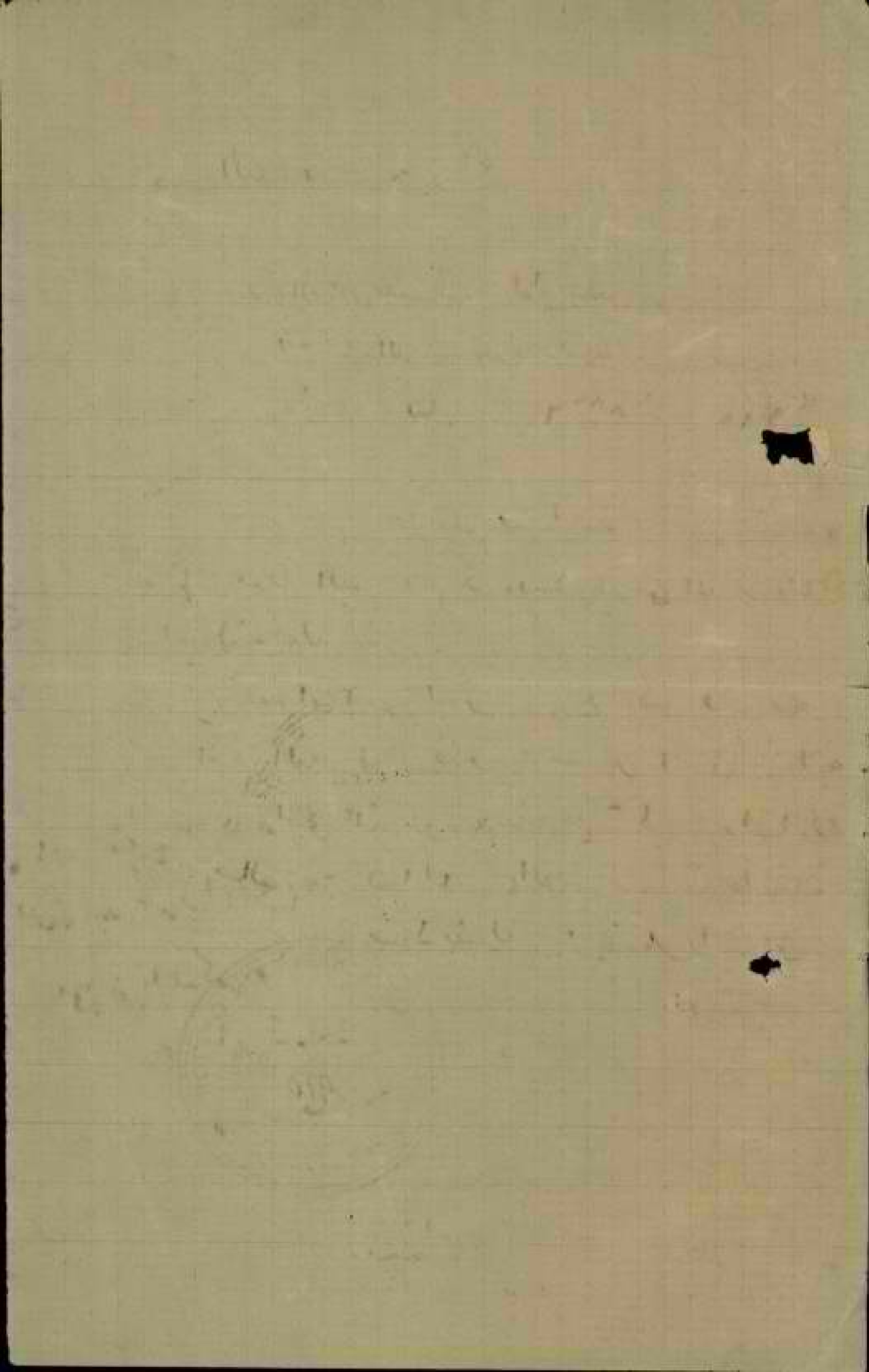
ها قد مضت المدة التي ضربها حضرة الأستاذ الموما اليه ولم يسدد ما عليه من الدين. وها انا قد امهلته بدل الشهر خمسة فلم يدفع.

واني ارجو ان تساعدوني في تحصيل ديني منه بخصم المبلغ الباقي لي عنده وقدره جنيهان اثنان من راتبه الشهري. واقبل ان يكون الدفع على قسطين. واني اترك لحضرتكم مسألة تدبير هذا الامر على الوجه الذي ترونه موافقا.

[redacted] وتفضلوا بقبول جزيل شكري واحترامي

اديب





إدارة معارف لواء الجليل.
حيفا ٢/٢/٤٢

الرقم
٦/٨٨٢

حضرة السيد محمد يحيى زيد المحترم
معلم مدرسة ام الزينات - حيفا

البحث: حالة المدرسة العلمية.

بعد اطلاعي على تقرير التفتيش المطلع عليه حضرتكم في الفصل الأول من هذه السنة المدرسية أرى من الواجب إخطاركم أن تقدمهم لم يكن مرضياً لاسيما في المواضيع الآتية:

في الثالث والثاني
التاريخ في الثالث والثاني
الجغرافيا في الثالث والثاني
الحساب

فيطلب منكم الانتباه الى تشجيع مراعاة الحركات في القراءة في الأول وتعويد التلاميذ تحويل الكلام بحسب [illegible] الثاني. ان ضعف التلاميذ في المواضيع المذكورة أعلاه لا يصح السكوت عنه بوجه من الوجوه ويجب ان تسعوا لتحسين حالة المدرسة والا فان استمرار الحالة الحاضرة سوف يضطرني الى التوصية بإخراجكم من الخدمة

مفتش المعارف

نسخة: لجناب مدير معارف منطقة المحترم

Form No. Ed. 4

882/6

97

GOVERNMENT OF PALESTINE حكومة فلسطين

Department of Education ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

20042—10000—9.1.32 S. P.

Name of Teacher Muhammad Yahya Nasr. اسم المعلم

School Umm al Zeinat V.S. اسم المدرسة

Town or Village Umm al Zeinat Village, Haifa S/D. اسم المدينة او القرية

Salary £E.7 p.m. الراتب

Subjects taught Arabic, Arithmetic, History, Geography ~~& Religion.~~ المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Old type.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has not yet effected the slightest improvement in his work. It is doubtful whether his further retention in the service is advisable, because he does not show that he will likely make any improvement in his work.

Date 30 JAN. 1932 التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

96

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا في ٢٧/١١/٣١ — ١٠/٥٩٥

حضرة مديرة / مدير مدرسة ام الزينات المحترمة / المحترم



المبحث :- سجل الموظفين

وضعت حكومة فلسطين في سنة ١٩٢١ سجلاً دونت فيه اسم كل موظف مع تاريخ ميلاده وتعيينه وتاريخ استحقاقه زيادة السنوية ومقدار راتبه السنوي لذا ذكر الراتب كما هو في ٣١/١٢/٣٠ واني اذكر أدناه ما دون عنكم وعن معلميكم في ذلك الكتاب :

اسم المعلمة او المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٣١/١٢/٣٠	تاريخ استحقاق الزيادة السنوية
محمد يحيى نصر	١٨٩٤	٢٦/٩/١٦	١٥٤ مل ٨٦ ج. ف	١/٤/٣١

فاذا كان في هذه البيانات اي غلط ارجو ان تشيروا اليه وان تعطوا بيانات جديدة عن كل ما ذكر اعلاه ، يجب ان تعطى بيان منفرد عن كل معلم او معلمة على نسخة وان يوقع عليها المعلم بامضائه ويشهد بصحتها .

اذا صحح المعلم تاريخ ميلاده او تعيينه يجب ان يذكر الوثائق الخطية التي تحمله على التصحيح مع العلم بانه مطالب بتقديمها حين اللزوم . في البيانات المشار اليها اعلاه لم تذكر تواريخ ميلاد وتعيين المعلمين والمعلمات لعدم وجودها في الجداول فنرجو منكم ومن المعلمين والمعلمات ان تعطوها . اذا كان البيان المعطى عن المعلم او المعلمة في هذا المنشور صحيحاً عليه ان يكتب بياناً على نسخة ويعيده الى الدائرة على ان يصل قبل اليوم العاشر من شهر كانون اول سنة ١٩٣١

مفتش المعارف

الامضاء : جميل الزنانيري

ان هذه البيانات صحيحة

محمد يحيى نصر

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا في ٢٧/١١/٢١ ١٠/٥٩٥

حضرة مديرة / مدير مدرسة الزيب المحترمة / المحترم

المبحث:- سجل الموظفين

وضعت حكومة فلسطين في سنة ١٩٢١ سجلاً دونت فيه اسم كل موظف مع تاريخ ميلاده وتعيينه وتاريخ استحقاقه زيادة السنوية ومقدار راتبه السنوي لذكر الراتب كما هو في ٣١/١٢/٢١ وان اذكر أدناه ما دون عنكم وعن معلميكم في ذلك الكتاب:

اسم المعلمة او المعلم	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	الراتب السنوي كما هو في ٣١/١٢/٢١	تاريخ استحقاق الزيادة السنوية
محمد يحيى ناصر	١٨٩٤	١٦/٩/٢٦	١٥٤ ٨٦	١/١/٢٢

فاذا كان في هذه البيانات اي غلط ارجو ان تشيروا اليه وان تعطوا بيانات جديدة عن كل ما ذكر اعلاه. يجب ان تعطى بيانات منفردة عن كل معلم او معلمة على نسخة وان يوقع عليها المعلم بامضائه ويشهد بصحتها.

اذا صحح المعلم تاريخ ميلاده او تعيينه يجب ان يذكر الاثباتات عن الخطة التي يحتمها على التصحيح مع العلم بانه مطالب بتقديمها حين اللزوم. في البيانات المشار اليها اعلاه لم تذكر تواريخ ميلاد بعض المعلمين والمعلمات لعدم وجودها في المحل فنرجو كل من المعلمين والمعلمات ان يعطوها. اذا كان البيان المعطى عن المعلم او المعلمة في هذا المنشور صحيحاً عليه ان ينسخ عنه بياناً على نسخة وليعيده الى الدائرة على ان يصلها قبل اليوم العاشر من شهر كانون اول ١٩٢١

مفتش المعارف

الامضاء: جميل الزنانيري

ان هذه البيانات صحيحة

محمد يحيى ناصر

٤٠٦

95

ام الزينات ٧/ ١٢/ ٣١

رقم ٦/ ٤

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : رجوعي من بلعا

لقد رجعت من بلعا بعائلتي مساء السبت الموافق ٥/ ١٢/ ٣١ الى حيفا وبما انه
لم اتمكن من الذهاب الى ام الزينات صباح الاحد الموافق ٦ الجاري لذلك
استقليت الاوطومبيل في حيفا في صباح الاثنين الموافق ٧ الجاري ووصلت الى ام الزينات
وقد وصلت الساعة ٩ صباحاً. لذلك صار تقديم هذا الرابور لحضرتكم والسلام

معلم مدرسة ام الزينات
محمد يحيى نصر



٨٨٢/٦

٩٤

ادارة معارف لواء الخليل

صفا في ١٢/٥/٤٧

حضرة السيد محمد حسن نصر المحترم

البحث .. الدعوة المطلوبة منه اليكم

تشير الى المدعو ابراهيم محمد شريف من صفا انه تطلب لكم
مبلغ تسعة جنيه تقسيطاً لسد عجز تقسيطكم
كما انه شكا الى غيره انكم من اولادكم
مبلغ [illegible] لم تقدروا على تسديدها حتى [illegible]
[illegible] مراراً لتسديد المبلغ لم تسددوه [illegible]
الحالية حالة والضرورة مستعجلة [illegible] الامر
الى ما [illegible] عقبا ازاله الحكومة
[illegible] كل المبلغ [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]



93

حيفا ٤/١٢/٣١

حضرة مفتش معارف لواء الجليل المحترم !

اعرض لحضرتكم ان لي مبلغاً قدره تسعة جنيهات فلسطينية في
ذمة الشيخ [illegible] افندي المعلم بمدرسة قرية ام الزينات - قضاء حيفا
وذلك بموجب كمبيالة ممضاة باسمه، ولعدم [illegible] على [illegible] بالدفع ولعدمه
وقد طلبته مراراً بدفع [illegible] المبلغ فضلاً عن [illegible] هذا المبلغ بالحسنى
مدة ثلاثة اشهر، ولما ضاقت بي الحيل في تحصيل [illegible] واذا ابى ارجو
في [illegible] ارجو حضرتكم تكليفه بدفع المبلغ
ان تسمحوا لي باقامة الدعوى عليه
وتفضلوا ايها السيد بقبول اسمى الاحترام

ابراهيم محمد [illegible]

92

ام الزينات ١٧/١٠/٣١

رقم ٦/٢





حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: رجوعي من بلعا

لقد رجعت من بلعا الى مقر عملي مساء الجمعة الموافق ١٦ الجاري وفتحت المدرسة صباح السبت الموافق ١٧ الجاري والسلام

معلم مدرسة ام الزينات

محمد زكي النصر

91

ادارة معارف لواء الجليل   الرقم

صفد ١٦/١٠/٢١   ٨٨٢/٦

حضرة معلم مدرسة الزيات المحترم

المادة : التغيب عن العمل

اشارة : كتابك المؤرخ في ١٥/٨/٢١ .

أحطت علماً باضطرارك للتغيب عن العمل بسبب [illegible] ولذلك

اعتباراً من صباح ١٥/٨/٢١

ارجو ان تخبرني عن تاريخ رجوعك لاستئناف

العمل في المدرسة والسلام

مفتش المعارف

ام الزينات ١٥/١٠/٣١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث : الاذن لسفر عائلتي الى جنين بسبب مرضها الخطر

ستطاعتي مداواتها فاني اطلب

بما ان عائلتي مريضة مرضاً مخطراً اصبح وانتشر وليس باستطاعتي باخذها عند الطبيب

من سعادتكم الترخيص لي لكي ارسلها الى جنين عند والدها لكي

وعند رجوعي اخبر سعادتكم والسلام

وبحكم الضرورة سافرت صباح هذا اليوم

معلم مدرسة ام الزينات

محمد يحيى نصر



89

٨٨٤/٦

ادارة مناجم لواء الجليل
حيفا ٢٤ / ٢ / ٢٤

حضرة السادة مدير عام الجمارك

الموضوع : الكمية المطلوبة السيد محمد حسن لطو

اشارة الى كتابكم رقم ٩ / ٤٧٩ تاريخ ٢٢ / ٢ / ٤٧

أجاب السيد محمد حسن لطو بأنه مستعد لدفع المبلغ المطلوب من حضرتكم وقدره خمسة فلسطينية وأنه صدر تنازل في ٩٤٦ عن الحصة الأخرى لمصلحته وانه لم يشتر لم بيع قطعة احد المشتركين ما عليه لذلك أرى انه

تسهيل تسوية الحق والسلام

مفتش المناجم

88

رقم ١/٤

ام الزينات ١٠/١٠/٣١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث: الدين للسيد اديب عبيد

متعلق بكتابكم تاريخ ٢٥/٩/٣١ رقم ٦/٨٢

وصلني كتابكم ٢٩/٩/٣١ عن طريق حضرة ملقة الكريم وهو المطلوب من هذا الداعي تسديد حساب السيد اديب عبيد وتعرضون ان ادفع في اول الشهر التاسع جنيهاً واحداً ونصف ثم اسدد الباقي في الشهر الثاني.

ان ما هو للسيد اديب عبيد من حساب هو جنيهان فقط ولكن في الوقت الحاضر لم اتمكن من تسديد حسابه حيث اني مصاب من مدة اسبوعين بمصاريف عائلتي الضرورية حيث ان عائلتي مؤلفة من ستة اشخاص ويحتاجون في كل شهر الى مصروف عظيم عدا عن المصاريف المدرسية التي لا سامح الله لم اوف منها شيئاً وفي القسم المخصص للشرح اوضح ان في هذا الشهر الاول ما امن عليه ولهذا عرضت للبيع قطعة ارض لي لكي اسدد حسابات الناس فلم اجد من يأخذها وما انا انتظر الآن من يشتريها فاحضرة الفاضل ان مالي الآن في حالة من نقص المبلغ الشديد وينتظرون حتى يرتاح من هذا العناء الشديد بالشفقة والرأفة على من هو الفاضل مطلوب وبدون ان ادفع حينما احد يشتري ارضي وسيكون قريباً ان شاء الله واقدم لحضرة السيد اديب عبيد حسابه مع كل الممنونية لانه في الوقت الحاضر ليس ممكناً ان توفير شيء من راتبي قطعياً

ان شاء الله في اول فرصة ساديه مطلوبه ولكم بدعاء جلالة ولكم الشكر في الحال الحسن ان شاء الله تعالى والسلام

معلم مدرسة ام الزينات
محمد نجيب نصر

87

٨٨٤/٢

ادارة معارف لواء الجليل

صفد في ٢٥/٩/٤٧

حضرة السيد محمد حسن نصر الله المحترم

معلم مدرسة ام الزينات

المحترم الدين المطلوب للسيد ادريس

مشار كتابكم المؤرخ في ١٢/٩/٤٧

ترون ان هذه الدين لم تسددوا قيمتها

لطلب خاص لحساب السيد ادريس عبد ولدينا خاطر

اعلمنا انكم ان تدفعوا الليرة في نهاية هذا الشهر

ولغاية والباقي تدفعونه في نهاية شهر تشرين اول

وتكونون ذلك في خلال واتنا اخطارا انه دفع الامر

لادارة المعارف والسلام

مفتش المعارف

انتظر جوابكم حالا

86

صفورية ٢٢/٩/٣١

بواسطة مدير مدرسة صفورية المحترم

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل الأكرم

المبحث :- بقية الدين عن الاستاذ محمد يحيى نصر .

لقد بقي لي عن الاستاذ المشار اليه مبلغ جنيهين وها قد مضى ثلاثة اشهر عن وعد بتسديد هذه البقية ولكنه لم يفعل . وكنت قد ارسلت لحضرتكم كتابا بتاريخ ــــــ ارجوكم مساعدتي على الوصول الى حقي . وها انا الآن اعود لتكرار هذا الرجاء . وآمل ان انال المساعدة من حضرتكم .

وتفضلوا بقبول جزيل الشكر والاحترام

الداعي

معلم في مدرسة صفورية

يرفع لجناب مفتش معارف لواء الجليل المحترم

[illegible]

٢٢/٩/٣١

مدير مدرسة صفورية

[illegible]

58

84

الناصرة ١١/٨/٣١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل الأكرم

المبحث :- الأستاذ محمد يحيى نصر

الإشارة :- كتابكم رقم ٦/٨٨٦ تاريخ ١٠/٦/٣١



لقد مضت المدة التي حددتموها للأستاذ
المذكور ليوفيني ما تبقى عليه من الدين لي، دون أن
يدفع شيئاً، وأراه قد أزعجني وأزعجكم [illegible]،
أرجوكم أن تذكروه بالأمر، وأن يكون هذا
آخر كتاب بهذا الخصوص.

وتفضلوا بقبول جزيل شكري واحترامي

[illegible]

٨٨٢/٦ ادارة معارف لواء الجليل

83

حيفا في ٤٧/٨/٢

حضرة مدير المعارف المحترم

الموضوع – الاشارة الشفوية (للشيخ)

نعيد لكم طيه باشارة في الشهادة المخصوصة للسيد محمد

يحيى نصر معلم مدرسة ام الزينات الثالثة

حيفا نرجو لم ستعطها واقبل الاحترام

م مفتش المعارف

82

رقم ٦/٧٢

ام الزينات في ٢٩/٧/٣١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : استمارة نقل العفشة

بما ان العفشة ارسل على الجمال في اليوم الذي وصلت به الى بلعا وهو يوم ١٦ الجاري وذلك بدون اطلاعي فاصبحت الاستمارة باقية بدون استعمال وها هي مسترجعة طيه وفي الختام اقدم لسعادتكم خالص الشكر وجميل الامتنان

معلم مدرسة ام الزينات

محمد يحيى نصر



Form Ed. 28

81

Ref. No. 88216 رقم الملف

GOVERNMENT OF PALESTINE. حكومة فلسطين

DEPARTMENT OF EDUCATION. ادارة المعارف

APPLICATION FOR FREE RAILWAY WARRANT. طلب للحصول على استمارة سفر مجانا بالقطار

(To be submitted in duplicate.) (تقدم نسختان من هذا الطلب)

Name of Officer Mohammad Yahya Nasr اسم الموظف

Appointment T. of Um Al Zinat وظيفته Class or Grade VI درجته

From (station) Haifa من محطة To (station) Tulkarem الى محطة

Date of travel 16. 7. 31 تاريخ السفر

If return warrant required, date of return 25. 7. 31 تاريخ الرجوع اذا كانت استمارة الرجوع لازمة

From (station) Tulkarem من محطة To (station) Haifa الى محطة

Number of persons travelling One ticket in going & two for returning عدد الاشخاص المسافرين

Relationship His wife علاقتهم بالطالب Ages of children — اعمار الاولاد

Reason for travelling On leave سبب السفر

Date of last leave warrant — تاريخ آخر استمارة سفر من اجل الاجازة

Is baggage requisition required Yes 100 Kilos هل تلزم استمارة لنقل الامتعة

For passenger or goods train Passenger Train بقطار الركاب ام بقطار الشحن

Signature Marani الامضاء

Date 8. 7. 31 التاريخ Office D. I. E. Galilee الوظيفة

FOR USE OF ISSUING OFFICE ONLY. يخصص هذا القسم للادارة التي تصرف الاستمارة.

Is applicant eligible for free warrant Yes هل يحق للطالب الحصول على استمارة مجانا

Nos. of warrants (a) 68747 & 68748 ارقام الاستمارات (ا)

Number of tickets authorized (b) 2 عدد التذاكر المصرح بها (ب) Class of travel II درجة السفر

Nos. of baggage requisitions G. 008221 & 008220 ارقام استمارات نقل الامتعة

Weight 100 Kilos الوزن (by Goods Train بقطار الشحن

(by Passenger Train Passenger بقطار الركاب

Signature Farell الامضاء

Date 16. 7. 31 التاريخ Office Director of Educ. الوظيفة

(a) Separate warrants are required for travelling on the Trans-Jordan sections of the railways.

(b) Whether whole or half tickets should be stated. (Children under four years free; four years and under ten, half ticket; ten years and under twenty-one, whole ticket. Married children and those not dependent on their parents for subsistence are not eligible).

(ا) يحتاج الى استمارات على حدة للسفر في قطارات شرقي الاردن.

(ب) يجب ان يذكر هل التذاكر من النوع الذي بنصف رسم او برسم كامل (الاولاد الذين سنهم دون الرابعة يسافرون بدون تذكرة والذين سنهم اربعة واقل من العاشرة بتذكرة ذات نصف رسم والذين سنهم عشرة واقل من الحادية والعشرين بتذكرة ذات رسم كامل. لا يحق لاولاد الطالب المتزوجين او الذين لا يعتمدون في معيشتهم على آبائهم ان يحصلوا على استمارات مجانا).

[illegible] محمد يحيى نصر ٢٧/٧/١٢ [illegible]

14920-3000-1.8.29 N.J.P.

80

ام الزينات ٨/٧/٢١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المبحث : الاستمارة

المرجو اعطائي استمارة لنفر واحد من حيفا الى طولكرم ولسفري انا وزوجتي
وابني البالغ سنه خمسة شهور من طولكرم الى حيفا في سكة الحديد مع عفش لا يزيد
على ١٠٠ كيلوجرام وهذا ما اقدم لحضرتكم فائق الاحترام

معلم مدرسة ام الزينات
محمد يحيى ناصر

٧٩

آجح ٦/٨٨٢

ادارة مستشفى لواء الجليل

حيفا ٤/١٠/٤٦

حضرة السيد محمد نمر الخطيب المحترم

الموضوع ـ السيد اديب عبيد

وصلتني رسالة الشيخ الحاج (ياسين ...)

... احداً ولقد علمت

للسيد اديب ... صرف واحد

... دقيقاً لدفع ذلك

ضريبة لم تنتبهوا

ارجو ان تسددوا هذه القيمة لـ ح ٧ ...

حقاً الشيخ وتقرضوا ذلك والسلام

والمبارك

مفتش

نسخة للسيد اديب عبيد

78

التاريخ ٨/٦/٣١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل الاكرم

المبحث:- دين على الاستاذ محمد يحيى الطر معلم مدرسة ام الزينات

اشارة:- كتابكم له رقم ٦/٨٤ تاريخ ٨/٥/٣١

لقد وصلني من الاستاذ المذكور حوالة بريد بمبلغ
جنيه واحد. ولكنه لم يذكر أي متى سيسدد القيمة الباقية وهي
جنيهان. وطيه نسخة عن كتابه لي.

وتفضلوا بقبول خالص شكري واحترامي

نائب مدير مدرسة صفورية

ادريس





78/A

نسخة عن كتاب الاستاذ محمد يحيى [illegible]

[illegible]

ام الزينات ٥/٦/٤١

حضرة العزيز السيد [illegible] عبد الحليم

بعد تقديم خالص الاشتياق ارسلت لكم جبنه فلسطيني رطل

من اصل مطلوبكم صحبة البريد

ارجو عدم المؤاخذة يا حضرة الاستاذ لانني اقر بانني

مقصر جدا والسلام

[illegible]

[illegible]

Form No. Ed. 4

77

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

882/6

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

14125—5000—S O.P

~~Sh. Muhammad Yahia Nasr~~

Name of Teacher — Umm al Zainat V.S. Haifa S/D. — اسم المعلم

School — Umm al Zainat Village. — اسم المدرسة

Town or Village — £P.7.179 mils p.m. — اسم المدينة او القرية

Salary — History, Geography & Arithmetic. — الراتب

Subjects taught — المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Old method.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Fair.

Inspector's opinion & Recommendations.

xxxxxxxxxxxxxxxxx — xxxxxxxxxxxxxx

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

He is of old style. Was educated in al Azhar during the war and is therefore not up to the standard required in subjects other than Arabic & Religion. He is slow, looks dull, does not improve his method of teaching and ground covered in all subjects is very small. He is put as 4th in order of demerit on the list of dismissals. Unless he makes much efforts to improve his work, termination of his service will have to come ~~at the~~ 6 an end of next school session.

Date — التاريخ — Signature of Head of School — ~~توقيع رئيس المدرسة~~

D.I.E.GALILEE.
9.5.31.

(P. T. O.) — (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Date .... التاريخ

Signature of Inspector .... توقيع المفتش

76

إدارة معارف لواء الجليل   رقم ٦/٨٨٣

حيفا في ٧ ر ٢ ر٤٦

حضرة السيد محمد حسن نصر الحق

معلم مدرسة أم الزينات

المحترم . ـ الزينة (؟)

ما زال يطلب منكم للسيد حسن حمد الشاحر لسعا[illegible]

ضريبة ... [illegible] تجاه السيد حضرة (؟)

الصحة لم ... بالقرب العمل (؟) ، والسلام

مفتش المعارف

[signature]

75

عن عكا ٥ ايار ٩٣١ حيفا



حضرة الفاضل الاستاذ مفتش معارف اللواء الجليل المحترم

بعد الاحترام أعرض لسعادة عزة حضرتكم بخصوص ما يطلبه هذا الداعي من المعلم الشيخ محمد يحيى نصر وبهمتكم لقد استحصلت على القسم الاعظم من المبلغ المطلوب منه وبقي له لديه جنيهان اثنان استرحامي بذل عنايتكم العلية المقتضية مع المومى اليه لايصال حقي الباقي واقبلوا فائق الاحترام

محمد اديب جرار

٨٨٤/٦

٨٢

ادارة مساحة لواء الجليل

حيفا في ١/٥/٤٦

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

سلم مدينة ام الزينات

الحدث - الدية

الاشارة: كتاب دائرتنا رقم ٩٢/٨/٤٦

يزال يطلب منكم للسيد اديب عبيد مبلغ ثلاث

جنيهات من عمل ما يقارب السنة وانتم لم تتكرموا

في اعادتها لصاحبها . لذلك اطلب اليكم

ان تستعملوا كل جهدكم لارسال الثلاث - جنيهات

حالا للسيد اديب عبيد في اعدادهم حتى تم ذلك

مفتش المساحة

نسخة للسيد اديب عبيد

73

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم ٨٧٥/٩

لا داعي من اصل المبلغ ، جميعه فقط . مطلوب لا ..

عكا في ٩/٨/٣٦

حضرة معلم مدرسة عين حوض المحترم

السيد يحيى نصر (ابو طعان) من اعيان طولكرم

الحق ... ذمة عليكم للسيد اديب عبد الله الياسين

مطلوب للسيد اديب عبد ..... حصة .... اجو

ان تبادروا الى ارسالها لهذه الدائرة حالاً حتى ابعث

بها اليه . ارجو اتباع الاهتمام بهذه القضية

وعدم التوانى بدفع المبلغ لصاحبه والسلام

مفتش المعارف

[signature]

نسخة للسيد اديب عبد .....

المعلم في مدرسة صفورية

الرقم ٥/٨٦

72

ام الزينات ١٩/٤/٣١

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

البحث: الحالة العلمية في مدرستي

متعلق بكتابكم تاريخ ١٤/٤/٣١ رقم ٦/٨٨٦



اوافق على ما ورد في كتاب سعادتكم من سوء حالة مدرستي العلمية. ذلك لان مدرستي لم تكن في السير المطلوب قبل دخولي اليها. لدرجة ان تلامذة الصف الثاني لم تكن عندهم الكفاءة اكثر من تلقي دروس الصف الاول فقط وقس على ذلك.

فاذا كانت حالة المدرسة ضعيفة قبل وجودي فيها ودرجة الضعف كانت متناهية فيها فاخذت اسعى وابذل قصارى الجهد حتى تمكنت من اصلاح شيء يسير منه. ومع ذلك فان الصف الثاني لم يترفع الى درجة الاعداد لزيارة حضرة احمد افندي للمدرسة في ٤/٦/٣٠ وزيارة حضرتكم كانت في ١٧/٢/٣١ ففي هذه المدة اي تقدم سيكون قد اكتسب هذا الصف الذي حصل على تشكيله ثلاثة اشهر

اني على استعداد تام لتحسين عملي وترقية المدرسة انشاء الله وسترى التقدم المحسوس في عامك المقبل انشاء الله. سأجعل انذار سعادتكم نصب عيني وكيف لا وانا مضطر الى الخدمة كل الاضطرار وذلك للاسباب:

١ – اني لم اتمكن من تعاطي اي مهنة غير مهنتي

٢ – لا يوجد عندي عائدات او منافع اخرى مما يقوم بحاجتي الضرورية

٣ – لاني صاحب عائلة كبيرة يبلغ عددها ٩ انفار. بينهم ستة بنين لا يزيد عمر اكبرهم على ثمان سنوات وعمر اصغرهم شهران تقريبا. فمثل هؤلاء يحتاجون [illegible] والى لباس. هؤلاء الصبية اطلب من سعادة المفتش ان لا يكدر عليهم صفاء عيشهم ولا يجعلهم عالة على الناس في مثل هذه الاوقات الحرجة الضيقة الشديدة. كما واني اشكر حضرته على هذا الانذار الذي اجعله هدفا اوجه اليه في غالب اوقاتي

يا سعادة المفتش. الشفقة على خلق الله تعظيما لوجه الله. فاشفقوا بنا يا اصحاب السعادة وعاملنا بما انت له اهل ولا تعاملنا بما نحن له اهل وفي الختام اقدم لحضرتكم خالص تشكراتي القلبية

معلم مدرسة ام الزينات

محمد يحيى [illegible]



ادارة معارف لواء الجليل
حيفا ١٤/٤/٢١

الرقم ٢٢٨/ع

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم
معلم مدرسة ام الزينات - حيفا

الموضوع: الحالة العلمية في المدرسة

لم أرض عن الحالة العلمية في مدرستك
لأن ما [illegible] المعلم [illegible] أكثر المواضيع
قليل لا يتناسب مع المدة التي انقضت
من السنة الدراسية مع [illegible]
فأرى [illegible] من [illegible]
[illegible] هذه الحالة سيئة جدا
[illegible] بالدرجة المطلوبة
فاني [illegible] لرفع [illegible]
[illegible]

[illegible] والسلام
مفتش المعارف
[signature]

نسخة: لحضرة مدير معارف فلسطين المحترم

Form No. Ed. 4

70

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف

NO.882/6.

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري عن المعلمين

16571—6000—19/5/30 Com. P.

Name of Teacher Muhammed Yahia Nasr. اسم المعلم

School Umm-el Zeinat Village School. اسم المدرسة

Town or Village Umm-el-Zeinat Village, Haifa S/D. اسم المدينة او القرية

Salary £E.7. الراتب

Subjects taught Arabic, Arithmetic and Religion. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Primitive.

Discipline, response of class, etc. النظام وادارة الصف الخ.

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Date التاريخ Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

(P. T. O.) (انظر الصفحة التالية)

Inspector's opinion and recommendations:

رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم

Has not yet shown any signs of progress in his work. He was spurred to keener effort. If by the end of the school year, he does not improve in his work, he should be dismissed from the service.

Date 4th February, 1931. التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

تحم ٧٦/٢

69

ام الزينات) ٢٠/١٢/٥٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بما انه مرادي الذهاب الى يافا لنقل زوجتي الى مستشفى نابلس لاجراء عملية لها
فارجو ان ترخصوا لي بالذهاب والسلام

معلم مدرسة ام الزينات
محمد يحيى الناصر

Approved.
H.

MEDICAL REPORT

68

O.M. 79

To M. O. Haifa

The following persons are sent you for (A) treatment

Place ....

Date ....

[signature] Signature.

Education Department.

12656—500—Pads—S.O.P.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Muhd. Yahya Nasr	Teacher Um al Janat	35 yrs	Bronchitis	Med. & rest for two days

DISTRICT MEDICAL OFFICER ACRE 20 DEC. 1930

Place Acre

Date 19/12/30

6519

[signature] Signature of M. O.

INSTRUCTIONS FOR SENDING MEDICAL REPORTS.

1. This form must be signed by a Senior Official under whom the persons sent for medical examination are serving.
2. The Official signing must fill in the request for examination at the top of the form and the Column "No." "Name." "Grade & Department" and "Age & Sex."
   (A) State wheter for "treatment," "examination as to fitness for duty," "Medical Boarding for sick leave" etc.
3. The form is to be sent to the Medical Officer in duplicate. He will fill in particulars of "disease" and "disposal of case" and retain one copy, returning the other to the official who signed.

The Medical Officer will state "duty" "excused duty......................hours" "admitted to Hospital" finding of Medical Board etc.

67

رقم ١٠/١

ام الزينات) ١٢/١٦/٣٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

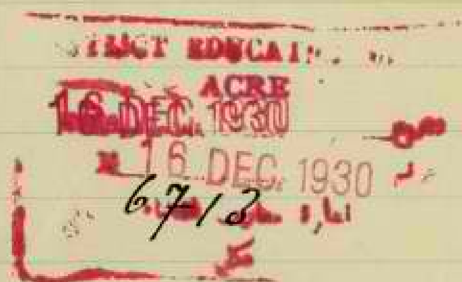
المبحث : الاعتذار عما ورد في الفقرة (٢) من كتابي المؤرخ في ٢٩/١١/٣٠
متعلق بكتابكم تاريخ ٥/١٢/٣٠ رقم ٨٨٦

١ – اتقدم لحضرتكم بقبول معذرتي عما تقدم مني في الفقرة (٢) من كتابي المؤرخ في ٢٩/١١/٣٠ وذلك امتثالاً لامركم الوارد في الفقرة (٢) من كتابكم المؤرخ في ٥/١٢/٣٠ رقم ٨٨٦ الذي تستبونني فيه بأني خرجت عن حد الآداب مع كوني انا المطالبة الامر الذي دعاني التعجب كيف ان ما يصدر من المرؤوس يعد كبيراً وان ما يصدر من الرئيس لا يلتفت اليه مع ان الامر بخلاف ذلك : وصدور الصغيرة من الكبير تعد كبيرة فارجو الانصاف يا حضرة الفاضل بين الرئيس والمرؤوس

٢ – لقد مضى على دفعي لهذا المبلغ اثني عشر شهراً تقريباً ولم اكاتب بهذا الخصوص سوى الكتاب الذي تنوهون عنه في تحريركم هذا الذي ذكرتم عنه بانه مؤرخاً في ٨/١١/٢٩ وذات الرقم ولم اتذكر هل اخبرت الادارة ام لا لان ذلك كان كله انا وجودي في قرية عين حوص : طبعاً انه لو وصل الى الادارة خبر الدفع لكان محفوظاً في دوسيا في ولقد مضت كل هذه المدة ولم يأتني مطالبة بخصوص القيمة المطلوبة للمستشفى وانا دفعت حسب الوعد واخذت وصلاً من المستشفى بالدفع وحفظته : ولما ذلك مضى وذهب من البال حتى تلقيت المذكرة التي اخبرت حضرتكم باجابة فيها واليوم وصلني مع تحريركم تحريراً ايضاً بهذا الخصوص مؤرخاً في ١٨/١١/٣٠ وذات الرقم واذا هو سند للحجة من السابق من المطلعين عليه تظهر لحضرتكم الحقيقة

٣ – الفقرة (٣) من كتابكم اقر واعترف بان المبلغ هو عندي للسيد اديب افندي جرار الامين لم اعده بخلاف حسابه في آخر الشهر الماضي كما ذكر في تحريره لحضرتكم واني سأقدم لحضرته القيمة التي امكنني من دفعها في آخر الشهر الحالي ان شاء الله : اما الدين يا حضرة الفاضل فليس بعيب وانما العيب عدم الوفاء مع الاستطاعة والتمكن من وجود القيمة فانه وجدت القيمة ولم تدفع فحينئذ تعد مماطلة واذا لم توجد القيمة ووجد بعضها ودفع بعد الدفع معسراً وفي معنى اليسر يدفع وفقنا الباري تعالى لدفع حقوق الناس : وفي الختام ارجو ان اكون مشمولاً بحلمكم الوسيع والسلام

معلم مدرسة ام الزينات
محمد بهجي نصر



رقم ٨٢/٢ 66

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا في ٥/١٢/٤٦

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

معلم مدرسة ام الزينات

المبحث .. اجور المستشفى بحيفا اثناء مرضك

مقابلة كتابكم في ٢٩/١١/٤٦

١ . أنذركم لعدم دفعكم تبعاً لتحريركم المنوه عنه اعلاه تبعاً للتعليمات المتعددة الصادرة من هذه الدائرة احتياطاً بعدم التقيد (؟) لمثل هذا الامر في المستقبل .

٢ . - اطلب اليكم الاعتذار حالاً عما ورد في الفقرة (٢) من تحريركم المنوه عنه اعلاه الحاوية عبارات بعيدة جداً عما تقتضيه الآداب في مخابرتكم مع رئيسكم لا سيما وانه ما كتبت لكم لم يكن تسرعاً بل نتيجة تكرار شديد ورد من دائرة الصحة لعدم دفعكم الرسوم المطلوبة للمستشفى وعليه كتبت لكم ما كتبت نظراً انه اسفه لتأخيركم وانكم ملومون اشد اللوم لعدم اخباركم هذه الدائرة عن دفعكم المبلغ حالما طلب منكم ذلك في تحرير من هذه الدائرة رقم ٨٨/٢ في ٨/١١/٤٦

٣ . - ورد الي بيان من السيد [illegible] مدير التاج (؟) [illegible] اليه مبلغ ستة جنيهات وعشرة ملات دفعتم منها جنيهين وعشرة ملات فيكون الباقي اربعة جنيهات . وحيث انه لم يدفع هذا القسم في غاية الحاضر ولم تدفعوها بذلك ارجو اتخاذ التدابير اللازمة لتسديد هذه القيمة في نهاية هذا الشهر (الحالي) والسلام

مفتش المعارف

65

MOHAMED ADIB JARRAR

ACRE—Palestine

MANUFECTURE

Telegrams ; ADIB JARRAR

محمد اديب جرار

عكا — فلسطين

تاجر مانيفاتوره

تلغرافيا : اديب جرار

Acre عكا ٥ كانون اول سنة ٩٣٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

سلام واحترام وبعد سبق لي ان عرضت لحضرتكم شفهياً بخصوص ما يطلب لي من ذمة الشيخ محمد يحيى الفر
معلم قرية عين حوض سابقاً مبلغ ستة جنيهات وعشرة ملات قبضت منهم جنيهاً وعشرة ملات.
بقي لنا لديه اربعة جنيهات كنت متأملاً قبضها في الشهر الحالي بحسب وعده لي ولدى تكلمي المومى اليه
ومشيت اليه بهذا الشأن قال امره بيد الشيخ المومى ولاعتمادي على همتكم جئت مكرراً استرحامي
ورجائي خصم هذا المبلغ في طي هذا الشهر وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

[illegible signature]

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 4 DEC 1930
No. 6509
[illegible]

64

Education Office,
Galilee District,
Haifa.

882/6

5th December,1930.

Medical Officer of Health
i/c Government Hospital,
Haifa.

Subject :- Muhd. Eff. Yahya Nasr,
Teacher Umm al Zeinat
V.S.
Reference:- Your 842/ of 15.11.30.

The £P.0.350 mils which represent Hospital Diet fees in respect of the above mentioned teacher were paid to your collector of Revenue under receipt No. 533392 dated 28.2.30 which is kept in this office.

D.I.E.GALILEE.

64/A №533392

1.55

Government of Palestine.

28. 2. 1930

Received from Mohd Yehya Nasser.

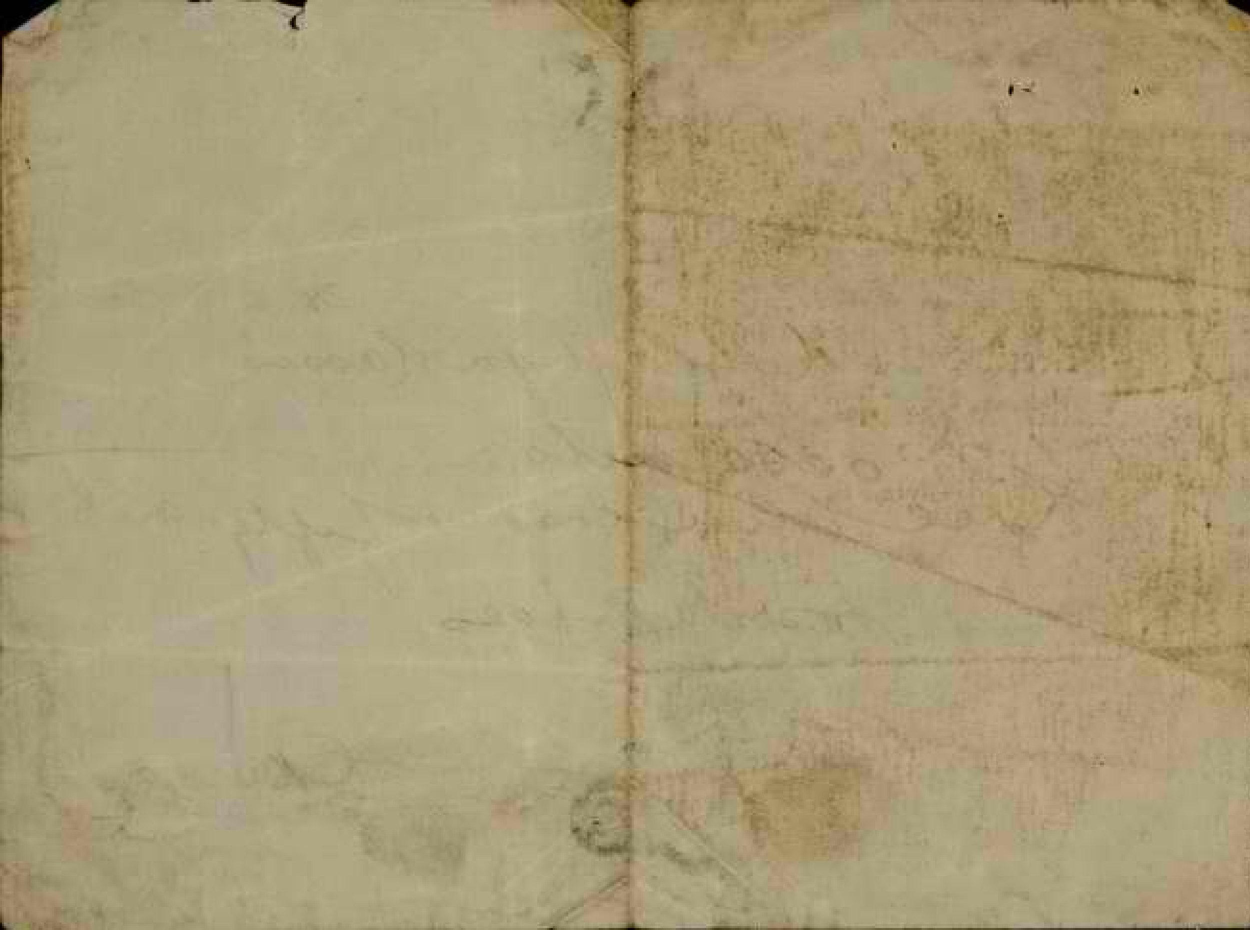
the sum of L.P. 0.350 mils ~~Pounds~~ Palestine

three hundred & fifty mils

in settlement of hospital fees.



Collector of Revenue.



63

ام الزينات ٢٩/١١/٣٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

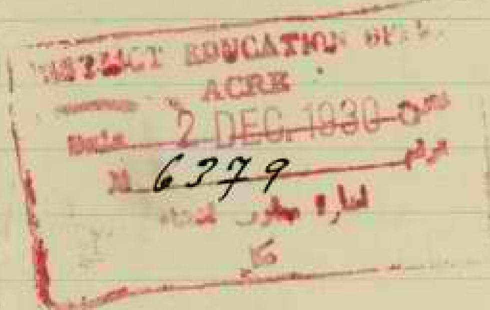
المبحث : البيانات الاحصائية عن مدرستي وعدم دفعي اجور المستشفى ع/م
منقولة بكتابكم تاريخ ١٨/١١/٣٠ رقم ٦٦٢٦/١٥ المربوط به مذكرة بهذا الخصوص

١ – ان البيانات الاحصائية التي تطلبونها مني لم اعرف عنها شيئاً ولم يرد في بهذا الخصوص شيء ما : فارجو ارسال تعليمات بها حتى اتمكن من الجواب

٢ – ان طبيب المستشفى الذي راجع حضرتكم ملحاً بوجوب تحصيل ٢٥٠ مل من الداعي لا بد وان ذلك صادراً منه بطريقة السهو على ما اظن : ذلك انني دفعت جميع ما يطلب للمستشفى مني واخذت به وصلاً وهو مربوط طيه وعند اطلاعكم عليه تظهر لكم النتيجة :

٣ – ان جميع ما جاء في مذكرتكم من الرمي لهذا الداعي بالمماطلة والمحاولة سابق لاوانه ولا انكر حضرتكم باني اعده شرعاً وجاراً فاعلموني والسلام

معلم مدرسة ام الزينات
محمد يحيى نصر



62

رقم ٨٨٢/٦

ادارة معارف لواء الجليل

صفد في ١٨/١١/٤٦

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

معلم مدرسة ام الزينات

المبحث: - اجور المستشفى بحيفا اثناء رحلة الاشبال الكشافة. لكتابنا بذات الرقم في ١٧/٨/٤٦

كنت طلبت اليكم في كتابي المشار اليه اعلاه ان تدفعوا للمستشفى الحكومي بحيفا (٢٥٠) ملاً ثم وعدتم بدفع المبلغ في نهاية الشهر كما جاء بكتابكم المؤرخ ٢٩/١٠/١٩٤٦ ، وبناء على وعدكم لم اخاطبكم بهذا الشأن لعلمي انكم تقدرون الخدمات الطيبة التي قدموها في المستشفى اثناء رحلتكم فتدفعون الاجر مشكورين لهم (تلك القيمة البسيطة) ولكني اسفت لما علمت انكم لم تدفعوا للآن وانكم تعودون على ما نظن التخلص من الدفع بدليل مماطلتكم ومكاتبتكم لهم وتمديدها من اليوم لغد لذلك اطلب اليكم حالاً ان تبادروا للدفع وتعلموني بذلك

المفتش للمعارف

[illegible]

نسخة الى حضرة مدير المستشفى بحيفا المحترم
اشارة لكتابه رقم ٨٤٢ [illegible]

URGENT

61

O.M. 334

Register No. 842

GOVERNMENT HOSPITAL
DEPARTMENT OF HEALTH
Haifa.

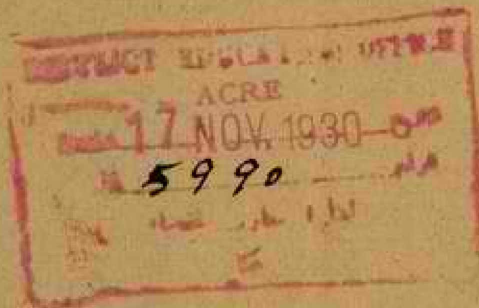
Date 15. 11. 30

To Dist. Inspector of Education.
Haifa

Subject:- Hospital Diet Fees in respect of Moh'd. Eff. Yehya Nasr. Teacher Ain Hod School.

Further to this office letter No. 842 of 6. 10. 29 to District Officer, Haifa.

Will you please inform me whether the amount of LP. 0.350 mils has been deducted from the paysheet of the above officer, and if so state the number and date of the Treasury's Receipt Voucher against which this amount has been credited to Revenue.



[signature]

Medical Officer i/c.
Government Hospital

NG.

16078—500—17.1.30—B.M.P.

60

ام الزينات في ٢٥/١٠/٣٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

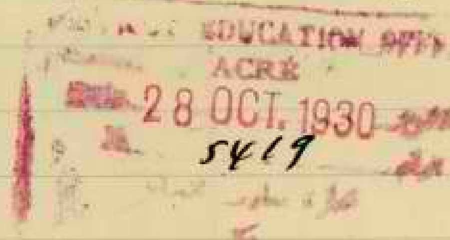
المبحث رجوعي من بلعا

متعلق بكتابكم في ٢٠/١٠/٣٠

اعرض لحضرتكم اني رجعت من بلعا صباح السبت في ٢٥ الجاري واستلمت عملي في ذلك اليوم ولاجل صار اعرض الكيفية لحضرتكم والسلام

معلم مدرسة ام الزينات

محمد يحيى نصر



٢٨
١٠
٣٠

57

ادارة معارف لواء الجليل

الرقم ٨٨٢/٦

عكا في ٥/٧/٤٦

حضرة السيد ذيبه ابو الهيجا ورفقاه المحترمين

الموضوع .. معلم مدرسة عين حوض السابق

تعقيب عريضتكم بلا تاريخ

لا يمكن تغيير قراري بشأن نقل معلمكم - واعلموا انه

سيخلفه للانتقال للعادة عنه والسلام عليكم ورحمة الله

نائب مفتش المعارف

[illegible]

56

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

المعروض من مختار وهيئة إختيارية ووجوه قرية عرب [illegible] النابعه فضاحبنا بما أنه بلغنا أن إدارة المعارف قررت نقل معلمنا إلى قرية أم الزينات وجعلت مكانه معلماً غيره وحيث ان معلمنا ذو أخلاق عالية ومواظبته على وظيفته ومجتهداً في عمله وأنه لا يتعاطى سوى [illegible] نرجو منكم الموقر إعادة النظر في ابقائه في قريتنا مراعاة لشعورنا لما اشتهرتم بأنكم بالعطف والشفقة والرأفة على من تقدم اليكم هذا وفي الختام نرجوا ان تتفضلوا بقبول خالص احترامنا

مختار قرية عرب [illegible]
زيدان
ابو الهيجا

اعضا
احمد الخليل
ابو الهيجا

اعضا
عبد الحليم
العبد الله

اعضا
محمود
عبد السلام

وجوه
نجيب الاحمد

وجوه
غانم البيد

وجوه
صالح
نمر العيد

وجوه
محمود المصطفى

وجوه
اسعد ابراهيم

وجوه
كمال العبد
ابو الهيجا

وجوه
يعقوب الداود

وجوه
سعيد محمود

وجوه
احمد محمود
ابو الهيجا

وجوه
عبد الله احمد
ابو الهيجا

وجوه
مسعود
عبد الغني
ابو الهيجا

وجوه
عبد الجبار احمد
ابو الهيجا

وجوه
سعيد
ابو الهيجا

وجوه
توفيق
ابو الهيجا

وجوه

وجوه
عبد الهادي الحسن
ابو الهيجا

وجوه

وجوه
محمد محمود ابو الهيجا

وجوه
داود
الاحمد

وجوه
اسلمان
الاحمد

وجوه
محمد سعيد ابراهيم

وجيه
عبد الله السعيد

وجيه
احمد الزيدان

وجيه
عثمان احمد الخليل

وجيه
محمد محمد احمد الخليل

وجيه
ذيب
المصطفى

وجيه
احمد
نمر العيد

وجيه
اصلادح
السعيد

وجيه
نعمان
اسعيد
الاحمد

وجيه
محمد اسلمان

وجيه
احمد
الحسن

55

If he does not show real signs of progress in his work next year, the termination of his appointment should be considered.

D/F

15th July, 1930.

NO.882/6

Sh.Muhammad Yahiya Nasr.

'Ain Haud Village School.

'Ain Haud Village, Haifa S/District.

£E.7.

All subjects.

Old.

Fair.

الرقم ٨٨١/٢
٨٨٢/٦

دائرة معارف لواء الجليل
عكا في ٢١/٧/٤٠

54

حضرة السيد احمد سعد العابدي المحترم
" " محمد يحيى نصر "

تقرر نقل السيد احمد سعد العابدي الى مدرسة قرية عين حوض ونقل السيد محمد يحيى نصر الى مدرسة قرية ام الزينات .

وحيث ان مدرستيكما تفتحان في ١٦/٨/٤٠ اي في تاريخ واحد فعليكما ان تدبرا امر الاستلام والتسليم فيما بينكما قبل الافتتاح ببضعة ايام حتى يتسنى لكل منكما استئناف عمله في مركزه الجديد . ان الاستلام والتسليم يجب ان يكون بموجب كشوفات تنظم [illegible] وثائق وادوات مدرستيكما وتقدم منها لهذه الدائرة نسخ موقعة منكما باعتباركما المسلم والمستلم في كلتي المدرستين يجب ان يكون الموجود والمسلم مطابقين لما هو مدون في الكشوفات [illegible] [illegible] والسلام

مفتش المعارف

نسخة للسيد احمد سعد العابدي
" " محمد يحيى نصر
" للمعلم المسؤول ام الزينات
وعين حوض

882/6

53

All correspondence should be addressed to:

The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

In your reply please quote
No. 4469/29

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

15th July, 1930.

D.I.E.Galilee,
Acre.

17.7.30
3579

Subject :- Muhammad Yahia Nasr,
Transfer.

Please note that Muhammad Eff. Yahia Nasr, teacher at 'Ain Hud Village School, Haifa S/District, has been transferred to the post of teacher at Umm al-Zainat Village School, Haifa S/District, at the same rate of pay, i.e. £E.84 p.a. without allowances, as from 16th September, 1930.

Please inform him accordingly.

H. E. Bowman

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary) Serial No.757
Treasurer)
D.O.Haifa.
School Files.

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P.O. Box 491, Jerusalem.

Telegrams "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone No. 498.

In your reply, please quote
No. [illegible]

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

17th July, 1936.

D.I.E.Galilee,
Acre.

Subject :- Muhammad Yahia [illegible],
Transfer.

Please note that Muhammad S/O. Yahia [illegible], teacher at [illegible] Village School, Safad S/District, has been transferred to the post of teacher at Umm al-Zeinat Village School, Haifa S/District, at the same rate of pay, i.e. £P.84 p.a. without allowances, as from 15th September, 1936.

Please inform him accordingly.

DIRECTOR OF EDUCATION.

Copy to:- Chief Secretary) Serial No.757
Treasurer)
D.O.Safad.
School files.

52

21.5.30
2462

Legal/1

نموذج نمرو ١ قضائي
משפטים מספר 1

GvR
PALESTINE

Summons to Defendant.

اعلان مدعى عليه — הודעה לנתבע

(Civil Action)

دعوى حقوقية — משפט אזרחי

٢٨١٦

Magistrate's Court of حيفا محكمة صلح

בית משפט השלום ב

To محمد ... الى

ל

Take notice that you are required to appear as defendant at the above Court

on يقتضي حضورك للمحكمة المذكورة كمدعى عليه يوم الاربعاء ٢٨/٥/٣٠

עליך לבוא לבית המשפט הנ"ל ביום

The Plaintiff المدعي

התובע

claims from you يطالبك مبلغ ١٧/٦٥٠ ج.ف

תובע ממך ש'

If you fail to appear judgment may be given against you by default and you will not be allowed to make opposition unless you prove that there was reasonable cause for your absence.

وان تخلفت تنظر دعواه بحقك غيابياً ولا يقبل اعتراضك الا اذا اثبت ان تخلفك كان لعذر قوي

אם לא תבוא תשפט שלא בפניך ולא תהיה לך הרשות להגיש התנגדות על הפסק אם לא יוכח שהעדרך היה מפני סבה מספקת.

Date ١٩/٥/٣٠ التاريخ
התאריך

MAGISTRATE'S COURT HAIFA محكمة صلح حيفا בית משפט השלום חיפה

Important. Any alteration made in this form **must** be initialled by the issuing officer.

تنبيه مهم — اي تغيير يحدث على هذا الانموذج يجب توقيعه من المأمور المعطى منه هذا الامر

חשוב — כל שנוי על הטפס הזה, צריך להיות החתום ע"י הקצין המוציא.

14554—200000—S.O.P.

تبلغت بالذات ١٦/٢/٢٠

محمد يحيى نصر

حضرة حاكم صلح صيدا المحترم

اعيد لحضرتكم موقع بافادة المدعى عليه
والسبب في تأخره عن افادتها قبل
موعد الجلسة هو تأخر وصول مذكرة للادارة
لعدم وجود مواصلات منتظمة بين هذه
الدائرة وقريته واقبلوا احترامي

١٠/٢/٢٠
مفتش المعارف
حر

51

GOVERNMENT OF PALESTINE

TELEGRAMS : "INSPEDUC"
TELEPHONE : NO. 36 ACRE

DISTRICT EDUCATION OFFICE

GALILEE, ACRE

In reply please quote :
No. 840/6

May 26th, 1930.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- 'Ahmad Shaban 'Aidi - Umm al Zainat V.S. Haifa S/D.

I enclose herewith medical report from M.O.H. Haifa recommending the transfer of the above named teacher to a village school on the plain.

2. Under the circumstances I recommend the transfer of this teacher to Ain Haud V.S. Haifa S/D. vice Muhammad Yahia Nasr to be transferred to Umm al Zainat V.S.

Jamil Khaled.
D.I.E.GALILEE.

Copy to
File No. 882/6
YT

عين مصعد ٢٠/٥/٣٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم فائق الشكر اعلمه انني اخذت كتابكم المؤرخ في ٧/٥/٣٠ رقم ٦/٨٨٤ع
وطيه اربعة نسخ من اعلان مدعى عليه وقد استلمت هذا التحرير وهذه الاعلانات
في ٢٠/٥/٣٠ صباحاً وذلك بعد تاريخ الجلسة المعينة من طرف المحكمة بثلاثة ايام
لذلك وقعت عليها بنفس تاريخ استلامها وسأحضر لاجلها يوم الخميس الواقع
٢٢ الجاري لمقابلة المدعي ومحاسبته واقناعه بما في يدنا من الوصولات المصدقة
بامضائه ودفع ما يبقى له عندنا
لا حاجة لحضوري بسبب اليوم الذي نوهتم عنه بكتابكم لاننا لم نعطل المدرسة فيه ولم يحضر لنا
التبليغ الا في هذا اليوم الذي وضحته لحضرتكم ولكم السلام

معلم مدرسة عين مصعد
محمد يحيى نصر

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date تاريخ 24.5.30
No رقم 2533
ادارة معارف القضاء
عكا

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

49

Acre

Legal/1

نموذج نمرو ١ قضائي
משפטים מספר 1



PALESTINE

DISTRICT EDUCATION ...
ACRE

7.5.30
2269

Summons to Defendant.

٢٨١٦

הודעה לנתבע — (Civil Action) — اعلان مدعى عليه

משפט אזרחי — دعوى حقوقية

Magistrate's Court of .... حيفا .... محكمة صلح

בית משפט השלום ב...........

To .... الى

ו ....

Take notice that you are required to appear as defendant at the above Court

on .... ١٧/٥/... .... يقتضي حضورك للمحكمة المذكورة كمدعى عليه يوم

עליך לבוא לבית המשפט הנ"ל ביום ....

The Plaintiff .... نجيب عبد... .... المدعي

התובע ....

claims from you .... ١٧/٦٥٠ .... يطالبك

תובע ממך ש........

....

If you fail to appear judgment may be given against you by default and you will not be allowed to make opposition unless you prove that there was reasonable cause for your absence.

وان تخلفت تنظر دعواه بحقك غيابياً ولا يقبل اعتراضك الاّ اذا اثبت ان تخلفك كان لعذر قوي

אם לא תבוא תשפט שלא בפניך ולא תהיה לך הרשות להגיש התנגדות על הפסק אם לא יוכח שהעדרך היה מפני סבה מספקת.

Date .... ١٦/٥/... .... التاريخ
התאריך

MAGISTRATE'S COURT HAIFA

Important. — Any alteration made in this form **must** be initialled by the issuing officer.

تنبيه مهم — **اي** تغيير يحدث على هذا الانموذج يجب توقيعه من المأمور المعطى منه هذا الامر

חשוב — כל שנוי על הטפס הזה, צריך להיות חתום ע"י הקצין המוציא.

14554—200000—S.O.P.

عُلقت هذه الدعوى في ٢٠/٥/٢٢ لانني لم استلمها الا في ذلك اليوم مساءً
٢١/٥/٢٢ محمد يحيى نصر

الرقم ٦/٨٨٢

48

إدارة معارف لواء

الخليل

عطا في ٢١/٢/٩٤٨

حضرة معلم مدرسة [illegible] المحترم

الموضوع .. اعطاء دروس عملية

طيه نسخة من كتاب ... المشار إليه أعلاه صادرة من محكمة

صلح [illegible] حيفا ارجو التوقيع عليها وإعادتها لهذه الدائرة

حالاً . وإني آذن لك بالحضور للمحكمة على حساب مدرستك

اجراء ذلك اليوم والسلام

بخوفه . [illegible] المحكمة في محكمة صلح حيفا حيث أذنت

لك بحضورها [illegible] [illegible] ٢٥/٢/٤٨

مفتش المعارف

٥٨

47

ادارة معارف لواء الحلة
عدد ١١٣
عطا ١٠/٥/١٩

الرقم ٦/٨٨٢

حضرة السيد محمد يحيى نصر المحترم

البحث - اعلان مدة عطلة

طيه ارسلنا لكم اعلان مدة عطلة رجاء التوقيع عليه واعادته

حالاً لهذه الدائرة . وان الآذن لك يكون لصق الجملة

بالتاريخ المعين على ان تتمم عملك في هذا اليوم والسلام

مفتش المعارف

حمد الرحمن الدكتور

١٠

Old method of teaching .Very limited knowledge in subjects other than Arabic and religion. Fit temporarily for the post he holds.

10 th February,1930.

NO.862/6

Sh. Muhammad Yahia Nasr.

'Ain Haud Village School.

'Ain Haud Village, Haifa S/District.

£E.7.

All subjects.

Old.

Fair.

الرقم ٦/٨٨٢

45

ادارة معارف لواء
الجليل

صفد في ٢١/١/٤٨

حضرة معلم مدرسة عين [illegible] المحترم

البحث .. خصم أجر يوم من راتبك

لقد قررت الادارة العامة خصم أجر يوم واحد من راتبك

لتغيبك عن العمل يوم السبت في ١١/١/٤٨ والسلام

مفتش المعارف

44

All correspondence should be addressed to:
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams: "EDUCATION, JERUSALEM"
Telephone: No. 398.

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In your reply please quote
No. 4469/29

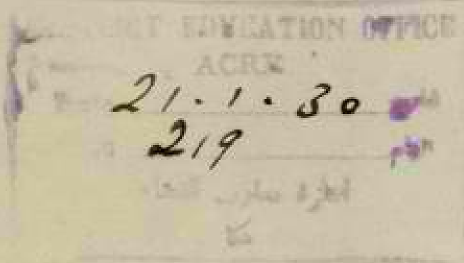
20th January, 1930.

D.I.E. Galilee,
Acre.

Subject :- Muhammad Yahia Nasr - 'Ain-Haud Village School, Haifa S/D.
Reference :- Your 882/6 dated 15th January, 1 9 3 0 .

One day's pay will be deducted from the January salary of Muhammad Yahia Eff. Nasr, teacher at 'Ain-Haud Village School, Haifa S/District, for absence from school on Saturday the 11th January, 1930.

Please inform him accordingly.



DIRECTOR OF EDUCATION

تحفظ مضمونه ... الكاتب
٢١/١/٣٠

CS.

48

882/6

Education Office,
Galilee District,
Acre.

15th January,1930.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Yahia Nasr, Ain Haud V.S.
Haifa S/D.

Above named teacher was permitted to absent himself from duty on Saturday the 11th January,1930 in order to fetch his family from Bal'a Village Tulkarem S/D. as he cannot manage to go and return in one day.

2. I shall be obliged if you will kindly treat his absence as leave without pay and arrange for the deduction of one day's pay from his salary.

AKH/YT

D.I.E.GALILEE.

42

عين ماهل ١٢/١/٤٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم خالص الشكر اعرضه انني عدت الى مركزي واستلمت عملي في الاحد الموافق ١٤/١/٤٠ لذلك صار اعراضه الكيفية لحضرتكم

وصباح ٢٢/١/٤٠ استلمت منشوركم المؤرخ في ١٠/١/٤٠ رقم ٢/٤٠/٦٠٢ مع نسخة من جدول الاحصاء عن الثلث الاول لهذه السنة المدرسية فبعثنا النسخة الفاضلة حسب امركم والجميع وصلكم

مع تقديمي لحضرتكم جزيل الشكر وجميل الاحترام

معلم مدرسة قرية عين ماهل
محمد يحيى نصر

P.A.

41

عين ماهل ٩/١/٣٠

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم خالص الشكر ارجو الترخيص لي بيوم السبت الواقع ١١/١/٣٠ وذلك لاحضار عائلتي من بلعا وسأحضر الى مركزي صباح الاحد والسلام

معلم مدرسة قرية عين ماهل

محمد يحيى نصر

ATION OFFICE

10. 1. 30

170

عدل المعلم عن الذهاب
ويحاول ان يعود الى محله
يوم الجمعة في ١٠/١/٣٠
الا اذا حدث ما يجبره على الرجوع
في اليوم التالي وعندها يجد هذه
التذكرة حتى يخصم معاشه يوم دراسته

المفتش
١٠/١/٣٠

P.A

40

882/6

27th November, 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Yahia Nasr- Ain Haud V.S. Haifa S/D.
Reference:- Your No. 4469/29 of 20.11.29.

Above named teacher resumed duty on the 14th instant.

YT

D.I.E.GALILEE.

39

عين حوض ١٠/١١/٢٩

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

جواباً على تحريركم المؤرخ في ٨/١١/٢٩ رقم ٦/٨٨٦ المتضمن طلب دفع اجرة اقامتي في المستشفى وقدره ٢٥٠ ملاً رأساً دفعه في زيارة الدكتور الطبي اثنا انه مدة الاستراحة انقضت واستلمت عملي ابتداء من صباح الخميس الموافق ١٤ الجاري

وصلني منشوركم المؤرخ في ١/١١/٢٩ رقم ٢٠/٥٩٦ المتضمن طلب اعلامكم عن الاشجار اللازمة لمدرستنا في هذه السنة فاقول اننا عالجنا هذا الموضوع من مدة سنتين مع الاهالي لكي يفرزوا القطعة ارض لنغرسها فلم نوفق لذلك فاذا تكرمتم بان تكلفوهم رأساً بهذا الموضوع لا بأس في ذلك وعلى كل الامر عائد لحضرتكم وختاماً تلطفوا بقبول فائق احتراماتي

معلم مدرسة قرية عين حوض
محمد يحيى لطف

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date تاريخ 25.11.29
No. رقم 882/5
ادارة معارف اللواء
عكا

R

38

- تعليمات عمومية -

١- لا يجوز للموظف ان يدعو لعقد اجتماع عام غايته النظر في اعمال الحكومة او ان يشترك في اجتماع له مثل هذه الغاية ..

٢- لا يجوز للموظف ان يشتغل في توزيع منشورات سياسية او يوقع او يشتغل في توقيع عرائض مضمونة باسم المندوب السامي اذا كان [illegible] باعمال الحكومة او ربما تنوي ان تقوم به بعض الاعمال .

٣- لا يجوز للموظف ان يكون عضواً في لجنة او جمعية لها صبغة سياسية او يدعو او يشترك في اجتماع او مظاهرة لها مثل هذه الصبغة او ان يشتغل في اية دعاية سياسية . وكل موظف يخالف هذا الامر يعرض نفسه للعزل ..

٤- لا يجوز للموظف اذا لم يفوضه رسمياً ان يذيع للصحف ولأي شخص ليس من دائرته بصورة مباشرة او غير مباشرة اي معلومات يكون قد اطلع عليها اثناء قيامه بواجبه او ان يأخذ لنفسه نسخاً عن وثائق حكومية تناولها [illegible] في عمله [illegible] . ذلك يعرض نفسه للعزل ..

٥- محظور على كل موظف ان يرسل للصحف اخباراً [illegible] لتنشر فيها بدون اذن خاص من الحكومة ..

٦- لا يجوز للموظف ان يشترك في الرسائل [illegible] الفلسطينية [illegible] او ان يكتب عن مواضيع تمس سياسية او ادارية ..

٧- لا يجوز ان يطلب اعانات او ان يتبرع بطرق [illegible] لمقاصد سياسية او غيرها حتى بدون اذن الحكومة ....

معلم مدرسة قرية عين [illegible]
محمد [illegible]

23.11.29

87

٦/٨٨٢

٢٢/٧/٥٦

حضرة السيد محمد يحيى نصر معلم مدرسة عين ناهل المحترم

البحث - استئنافك العمل بعد المرض

متعلق بكتابي رقم ٦/٨٨٢ تاريخ ٨/١١/٥٦

حتى الآن لم تعلمني عن تاريخ عودتك الى العمل بعد ابلالك من مرضك رغم تأكيدي عليك بكتابي المشار اليه اعلاه ، اطلب اليك اعلامي عن استئنافك العمل حالاً والسلام

مفتش المعارف

[illegible]

نسخة لسعادة مدير المعارف العام الافخم

متعلق بكتابه رقم ٢٩/٤٤٦٩ تاريخ ٢٠/٧/٥٦

All correspondence should be addressed to :
The Director of Education,
P. O. Box 404, Jerusalem.

Telegrams : "EDUCATION, JERUSALEM".
Telephone : No. 294.

86

GOVERNMENT OF PALESTINE,
DEPARTMENT OF EDUCATION,
JERUSALEM.

In reply please quote
No. 4469/29

20th November, 1929.

D.I.E.Galilee,
Acre.

Subject :- Muhammad Yahia Nasr,
'Ain Haud Village School.
Reference:- Your No.882/6 of 7th
November, 1 9 2 9.

Will you please inform me if and when this teacher has resumed duty.

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 21. 11. 29
No. 882/6

Jubrail Katul
for DIRECTOR OF EDUCATION.

IM.

R.

25

٨٨٢/٦

٨-١١-٣٩

حضرة السيد يحيى نصر معلم مدرسة عين حوصب المحترم

بعد البحث اجرة اقامتك في مستشفى الحكومة في حيفا بمناسبة المرض

بعث الي طبيب المستشفى المذكور الكتاب المربوط طيه يخبرني فيه بانه يطلب منكم مبلغ ٢٥٠ ملاً فالرجو ارسال هذا المبلغ للطبيب المذكور واعلامي عن ذلك

٢- اذا لزمكم طبيب الصحة براحة مدة عشرة ايام من تاريخ ٤/ت٢/٣٩

فالرجو اعلامي عند استئنافكم العمل والسلام عليكم

مفتش المعارف

84

882/6 7th November,1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammmad Yahia Nasr -- Ain Haud V.S.
Reference:- My letter of even Number dated 30.10.29.

Above named teacher was discharged from hospital on 4.11.29 and granted by the M.O.H. Haifa 10 days sick leave as from date of discharge.

I shall inform you of the date of his return to duty in due course.

YT

D.I.E.GALILEE.

83.

89



NOTIFICATION OF DISCHARGE FROM HOSPITAL

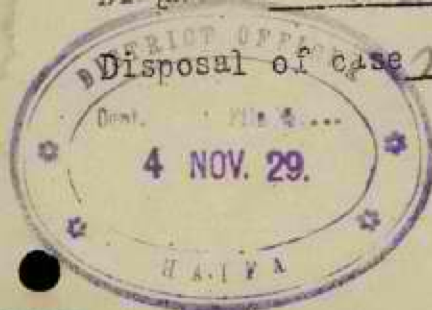
Name Mohamad Yahya Nasr

Department Teacher - Ain Daud School

Date admitted 28.10.29 Date discharged 4.11.

Diagnosis Trachoma with Pannus

Disposal of case much improved - Ten days Off duty



DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 7.11.29
No 882/6

[signature]

A.S.M.O. i/c
GOVERNMENT HOSPITAL HAIFA

82

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم واجب الاحترام اعرض انني بتاريخ ٤/١١/٢٩ خرجت من المستشفى واخذت استراحة عشرة ايام لذلك جاء اعرضه لكي تكونوا

لحضرتكم والسلام

في ٥/١١/٢٩

معلم مدرسة قرية عين حماض

محمد يحيى ناصر

R.

81

DISTINCT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 4.11.29 التاريخ
No 882/6 عدد
ادارة معارف ...

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم واجب الاحترام: اعرض انني في يوم السبت الموافق ٢٦ الجاري
اصبت بمرض في عيني فاشتغلت العمل بعد ظهر السبت ونهار الاحد
وفي صباح الاثنين الموافق ٢٨/١٠/٢٩ ذهبت الى صفد ودخلت المستشفى
اي مستشفى الحكومة ولغاية تاريخه باقٍ فيه: وان شاء الله متى خرجت اخبركم
وختاما تكرموا بقبول فائق تشكراتي ٣٠/١٠/٢٩

معلم مدرسة [illegible]
علي [illegible]

محمد الحاج [illegible]

ننتظر حتى ورود جواب الطبيب
٤/١١/٢٩
[illegible]

P.P

80

882/6 30th October, 1929.

M.O.H.
i/c Govt. Hospital,
Haifa.

Subject :- Sh. Muhd. Yahiya Naser- Ain Haud V.S.
Haifa S/D.

I refer to Medical Report in which it was notified that above teacher was admitted to hospital on 28.10.29 and shall be obliged to know, in due course, to the date of his discharge and the period of rest if any, to be granted to him for recuperation.

D.I.E.GALILEE.

Copy to :
Dir. of Education,
Jerusalem.

AKH/YT

L. F. O.M. 70

29

MEDICAL REPORT

To M. O. Haifa.

The following persons are sent you for (A) treatment.

Place Haifa

Date 28/10/29

R. [illegible] Signature.

District Officer Haifa Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Mohd Yehya Hasan Teacher at Ain Hand V.S	V Education Dept.	35	A. Conjunctivitis	Admitted Hospital

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
29-10-29
[illegible]
ادارة معارف القضاء
عكا

Place Haifa

28/10/29

Signature of M. O.

10738 - 300 bks 10/10/27 Com. P

Form No. Ed/4

28

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

NO.882/6

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher Sh. Muhammad Yahia Nasr. اسم المعلم

School 'Ain Haud Village School. اسم المدرسة

Town or Village 'Ain Haud Village ,Haifa S/District. اسم المدينة او القرية

Salary £E. 7. الراتب

Subjects taught all subjects. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

Old.

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Has done fairly good work this year.Has not yet shown signs of improvement in his knowledge. Urged to sit for the special examination.

Date 18th July ,1929. التاريخ

Signature of Inspector توقيع المفتش

6107-3000-S.O.P.

27

N^o.882/6

Sh.Muhammad Yahia Nasr.

'Ain Haud Village School.

'Ain Haud Village, Haifa S/District.

£E.7.

all subjects.

In the teaching of subjects other than religion and Arabic, his method of teaching is old.

Fair.

A simple village teacher. His knowledge in subjects other than Arabic and religion is limited. Fit temporarily for the post he fills at present. Urged to sit for the special examination.

31st January, 1929.

JKH/AKH.

No.882/6.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

8th May 1929.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Yahia Nasr- 'Ain Haud V. School, Haifa S/D.

Above teacher was granted three days off duty on account of Tonsilitis as from 1.5.29.

D.I.E., GALILEE.

HM.

92

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 2 MAY 1929 تاريخ
№ 882/6 رقم
ادارة معارف القضاء

P. O.M. 30

MEDICAL REPORT

To M. O. Acre

The following persons are sent you for (A) Treatment.

Place Acre

Date 1.5.29

Signature.

Education Department.

No.	Name	Grade and Department	Age & Sex	Disease	Disposal of case
	Muhd. Yahia Nasr	Teacher VI	35	Tonsillitis	Three days rest and Med

Place Acre

1.5.29

To the Dept.

3/5/29

Signature of M. O.

371-300 Bks.-12.8.25-G.C.P.

24

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 6 APRIL 1929 التاريخ
No. 882/6 الرقم
ادارة معارف عكا

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم واجب الاحترام، اعرض اننا رجعنا لمدرستنا صباح الأحد الموافق ٢/٤/٢٩ واستلمنا الشغل ولاجل ما تقدم قدمت هذا التقرير

ولحضرتكم السلام

١/٤/٢٩

معلم مدرسة
عين حوض
محمد يحيى لطف

٢/٤/٢٩

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 2 APR. 1929 التاريخ
No. 882/6 الرقم
ادارة معارف القضاء

23

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم واجب الاحترام: اعطيت اجازة في يوم السبت الواقع في ٢٠/٣/٢٩
لاصابة بنتي بمرض خطر تدهشت في الصباح للحدود وفود لك
بعد ظهر يوم السبت الواقع ٢٠/٣/٢٩ فلذلك صار عرضه لكي
لحضرتكم وختاماً تفضلوا بقبول فائق احتراماتي ٢٠/٣/٢٩

معلم مدرسة [illegible]
محمد [illegible]

ع م ١٣٢/٤/٢٧
[illegible]

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

22

NO. 882/6

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

Name of Teacher Muhd. Yahia Nasr. اسم المعلم

School 'Ain Haud Village School. اسم المدرسة

Town or Village 'Ain Haud Village. Haifa Sub-District. اسم المدينة او القرية

Salary £E.7. الراتب

Subjects taught all subjects. المواضيع التي يدرسها

Method of Teaching طريقة التدريس :

In subjects other than Arabic and Religion, his method of teaching is old.

Discipline, response of class, etc. النظام وضبط الصف الخ

Fair.

Opinion of Head of School on Teacher رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations: رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم:

Punctual. His knowledge in subjects other than Arabic and Religion is limited. and simple. He does not try to widen his knowledge. Fit temporarily for the post he fills at present.

Date 25th July 1928. التاريخ

Signature of Inspector [signature] توقيع المفتش

6107-3000-S.O.P.

21

ادارة معارف لواء الجليل

حيفا ٣٠/٦/٢٨

رقم

٨٨٤/٦

حضرة معلم مدرسة عين حوض المحترم

بالاشارة الى كتابكم المؤرخ في ٢٧/٦/٢٨ اشعركم بانه لا يمكن نقلكم في هذه السنة

والسلام.

مفتش المعارف

[illegible]

20

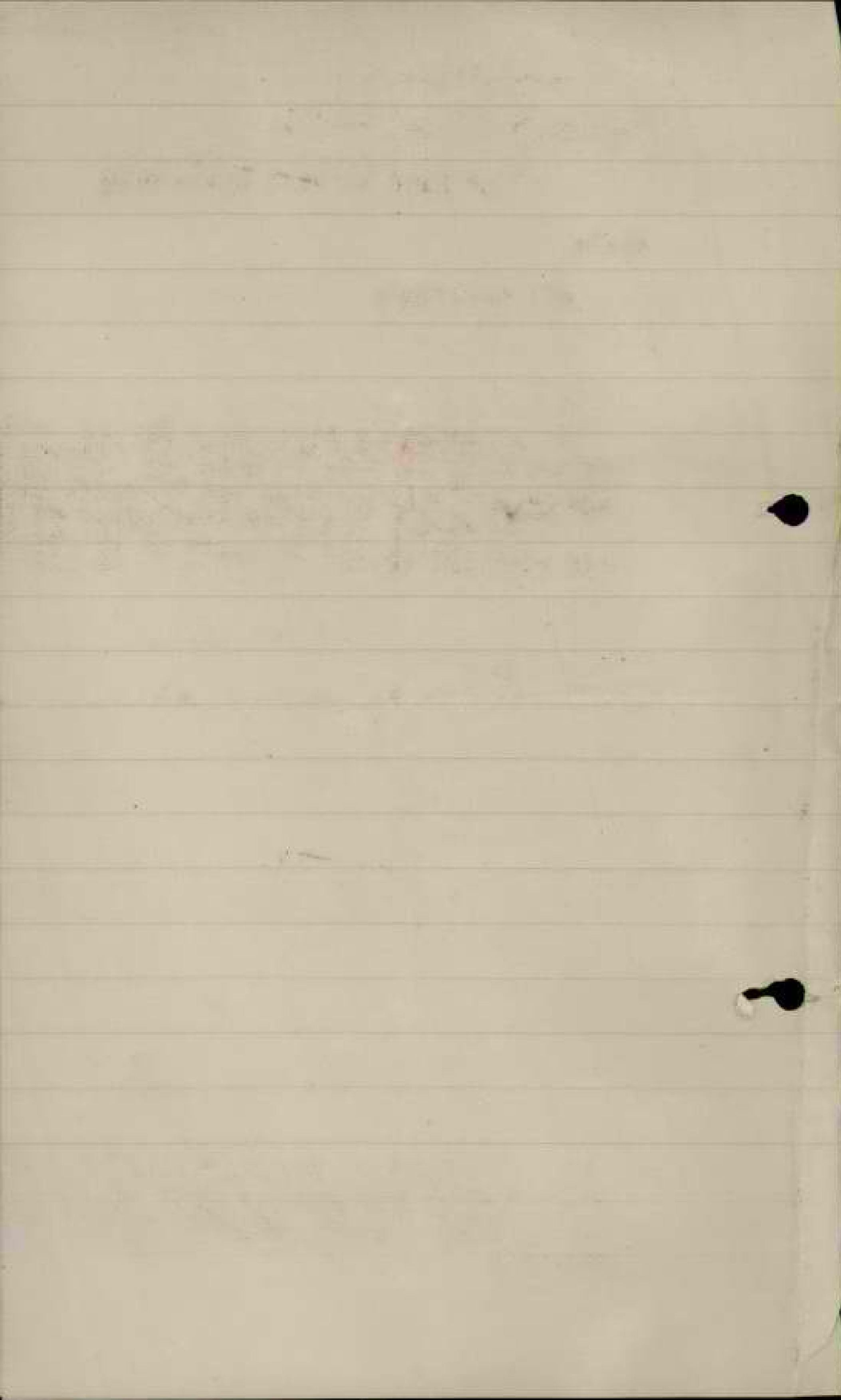
DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE
Date 29 JUNE 1928 تاريخ
№ 882/6 الرقم
ادارة معارف اللواء
عكا

حضرة مفتش معارف لواء الجليل الأفخم

بعد تقديم واجب الاحترام اعرضه انني منذ ستة سنوات وانا اعاني عذاب نقل
الامتعة بعدد ساعتين ذهاباً واياباً كما ان هواء القرية التي اعلم بها لم يكن
موافقاً لصحة افراد عائلتي وعليه ارجوا ان تأمروا بنقلي لمحل مناسب وبهذا تصبحون ممنوناً
لمعروفكم التي آمل كل الامل بحصوله مولاي ٢٦/٦/٢٨

محمد يحيى نصر
معلم مدرسة قرية
عين حوض

لا يمكن نقله من هذه السنة
٢٨/٦/٢٩



19

NO.172/EN

Muhd.Yahia Nasr

'Ain Haud Village School.

'Ain Haud Village Haifa S/D.

£E.7.

all subjects.

In subjects other than Arabic and religion,his method of teaching is old. He does not devise means that approach the matter subject from the understanding of pupils.

He simply dictates the lesson as written in a text book and asks the pupils to learn it by heart.

Fair

Punctual and faithful.His knowledge in subjects other than Arabic and religion is very limited and does not try to widen it. Fit temporarily for the post he fills at present.

[signature]

28-1-28.

Form No. Ed/4

GOVERNMENT OF PALESTINE
Department of Education

حكومة فلسطين
ادارة المعارف العمومية

18

Confidential Report on Teaching Staff.

تقرير سري بشأن المعلم

No.172/EN.

Name of Teacher	Muhd. Yahia Nasr.	اسم المعلم
School	'Ain Haud V. School.	اسم المدرسة
Town or Village	Haifa S/D.	اسم المدينة او القرية
Salary	L.E.7	الراتب
Subjects taught	All subjects.	المواضيع التي يدرّسها

Method of Teaching — طريقة التدريس :

Fair in method of teaching.

Discipline, response of class, etc. — النظام وضبط الصف الخ

Fair disciplinarian.

Opinion of Head of School on Teacher — رأي رئيس المدرسة في المعلم :

Signature of Head of School — توقيع رئيس المدرسة

Inspector's opinion and recommendations : — رأي المفتش وماذا يقترح بشأن المعلم :

Attends to his work regularly and as far as his limited knowledge in method of teaching and class management permits. Improving steadily, as he is gaining more experience. Fit for the post of a simple V. school teacher.

Date 13-7-27. التاريخ

Signature of Inspector — توقيع المفتش

17

No.172/EN.

Muhammad Yahia Nasr.

'Ain Haud V.School.

'Ain Haud, Haifa S/D.

L.E.7

All subjects prescribed in set syllabus.

Fair in method of teaching.

Fair disciplinarian.

Good character. Attends to his duty punctually and as far as his limited knowledge in method of teaching and class management permits. Improving steadily as he has a liking to research and study. Fit for the post of a simple V.S. teacher.

2s.

3-2-27.

16

No.172/EN.

Muhd. Yahia Nasr.

'Ain Haud V. School.

'Ain Haud, Haifa S/D.

L.E.7

All prescribed subjects in set syllabus.

Fair in method of teaching.

Fair disciplinarian.

Attends to his duty punctually and honestly. Good character. Willing to accept advice for the promotion of his school. Improving steadily in method of teaching and discipline. Fit for the present post he fills. Urged to attempt the T.L. C.Exam.

Js.

14-7-26.

15

No.172/EN.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

19th December 1927.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Yahia Nasr-
'Ain Haud V.S., Haifa
S/District.

Above teacher was permitted to absent himself from duty for a period of one day on the 15th inst. when he went to Tulkarem to see his brother who was operated on that day.

Please deduct one day's pay from his salary.

Sd.

D.I.E., GALILEE.

AKH/RM.

14

٢٩/١٢/٢٧

١٧٢

حضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

سلام واحترام: اعرض بأنه شقيقي مريض ومراد الطبيب ان يعمل
له عملية وحيث ان العملية متوقفة على حضوري لذلك اقفلت المدرسة صباح
١٥ الجاري وتوجهت لاخبركم وسأكون في المدرسة صباح السبت خوفاً من
المسؤلية اعرضت لحضرتكم الكيفية والسلام ١٥/٦/٢٧

خادمكم
محمد [illegible]
معلم مدرسة
عين حوض

D. of Education

above teacher was permitted to absent himself from duty for a period of one day on the 15 (to visit Tulkarem where he went to see his brother who was operated on that day.

Please deduct one day's pay from his salary.

ABL

13 3-٢-27
172

لحضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

بعد تقديم واجب الاحترام اعرض انه وصلكم طيه كشف في السنة الاول ارجو مطالعته وتنبيهي للنقاط المذكورة — واني بهذا الشهر لم اتمكن من الحضور فارجو تاخير اتي عند حضرتكم لبينما احضر
لقد حصل مرض على عائلتي ولم اجد من يقوم بخدمتهم ولا بخدمة البيت فلهذا السبب سأغادر المدرسة من الاربعاء الموافق ٢٩ الجاري متوجهاً الى قريتي لكي احضر شقيقتي للقيام بخدمة العائلة والبيت فارجو معذرتي بهذا الخصوص
٢٩/١٢/٢٦

ولكم الفضل والسلام

محمد يحيى الحسن
معلم مدرسة عابة حوض

سأرجو ...رسني صباح السبت القادم

12

No.172/EN.

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

20th December 1926.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhd. Yahia Nasr -
'Ain Haud V.S., Haifa S/D.

Please note that above named teacher was granted 3 days rest, by the M.O.H., Haifa on account of cold, as from 10-12-26.

D.I.E., GALILEE.

HM.

H5/1/6.

Local Form O. M. 70.

MEDICAL REPORT

To M. O. Haifa

The following persons are sent you for (A) Medical Treatment

Place Haifa

Date 11 - 12 - 26

Signature.

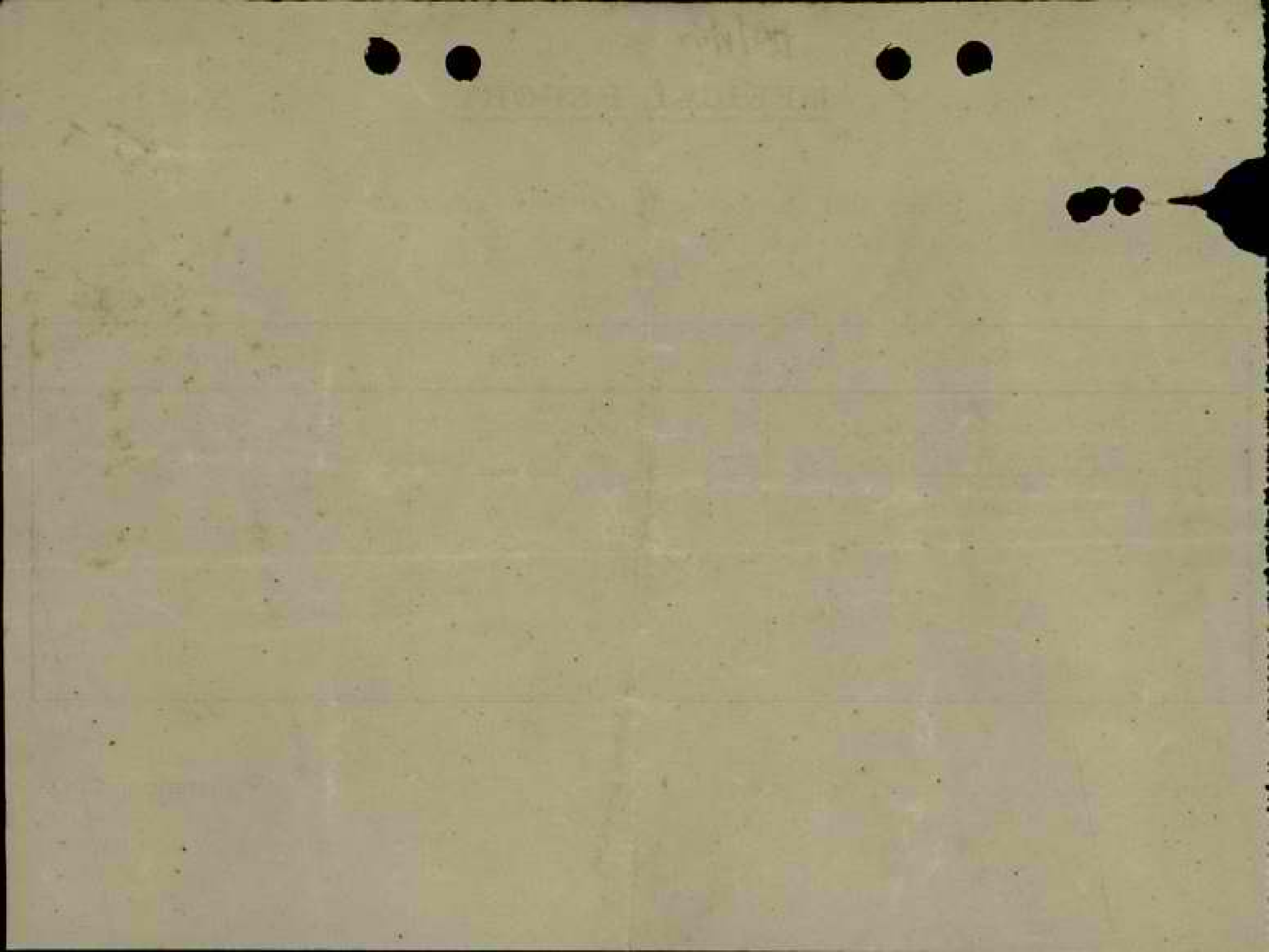
A. D. O Haifa Department.

No.	Name	Age	Grade or Rate of Pay	Disease	Disposal of Case (B)
	Mohamed Yehya Nassar Teacher Asst Hand	32	V	Bad Cold	three days off duty

Place

Date 18/XII/26

Signature of M. O.



10

Ref:-HA/11/24.

DISTRICT OFFICES.

HAIFA.

December, 17th. 1926.

D. I. E., Galilee,
ACRE.

Subject :- Mohd. Yahya Nasir - School Master at Ain Haud Village.

I transmit herewith for your information a Medical Report in respect of the above named who was granted 3 days rest as from 10.12.26.

A/ DISTRICT OFFICER.

EHD.

Haifa S/Dist

9

No.172/EN.

Sh. Muhammad Yahia Nasr.

'Ain Haud V. school.

'Ain Haud, Haifa S/D.

L.E.7

All subjects.

Fair in method of teaching.

Fair disciplinarian.

Good character. Attends to his duty regularly. as far as his limited knowledge permits. Anxious to learn. Still requires more experience in method of teaching. Fit for the post of a simple V. school teacher.

22-1-26.

No.172/EN. 8

EDUCATION OFFICE,
GALILEE DISTRICT,
ACRE.

10th December 1925.

Director of Education,
Jerusalem.

Subject :- Muhammad Yahia Nasr - 'Ain Haud V.School, Haifa S/District.

Above named teacher was permitted to be absent from school in order to attend his ill daughter who required an operation.

He has been absent from duty for a period of one day only.viz.2-12-25.

For necessary action, please.

D.I.E., GALILEE.

HM

DISTRICT EDUCATION OFFICE
ACRE

Date — التاريخ ٢٥/١٢/...

№ — الرقم ...

ادارة معارف القضاء
عكا

لحضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

من بعد تقديم واجب الاحترام اعرض لحضرتكم انني يوم المحاضرة بعكا اخذت اذن
من حضرة المساعد احمد افندي خليفة لاجل السفر لعند ابنتي نهار الخميس الواقع في ٢٥/١٢/٤ وفي هذا
النهار اي نهار الاربعاء الواقع ٣ الجاري اتاني رسول خصوصي منتظر الطبيب الذي يداوي
البنت ويطرفني بان احضر في ذلك النهار واذا ما حضرت لا اكون مسؤولا مستقبلا عما
يحصل لابنتك فلهذا اضطريت ان اسكر المدرسة بعد ظهر ذلك اليوم وأسافر لاجل الوقوف
على العملية تخوفا من المسؤلية مستقبلا امام حضرتكم حيث اعرض لكم الحقيقة والسلام

٢٥/١٢/٢١

محمد نحولص
معلم مدرسة
عابد حضن

6

لحضرة الفاضل مفتش معارف لواء الجليل المحترم

من بعد تقديم واجب الاحترام اعرض لحضرتكم انني حضرت من سفري مساء الخميس الواقع في ٤/٦/٤٥ وباشرت بالعمل في السبت صباحاً وبالختام تفضلوا بقبول احتراماتي

سعدي

٥/٦/٤٥

ما

محمد ...

معلم مدرسة ... حمص

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

5

No.172/EN.

Muhammad Yahia Nasr.

'Ain Haud V. School.

'Ain Haud, Haifa S/Dist.

L.E.7

All prescribed subjects in set syllabus.

Not up to date in method of teaching. Questions are not very well circulated. Harmony is fairly kept.

Fair disciplinarian.

-

Very punctual. Doing his best as far as his limited knowledge permits. Has been improving slightly, Fit for the present post. Urged to sit for an Exam.

23-6-24.

J.S.

4

No.172/EN.

Muhammad Yahia Nasr.

'Ain Haud V. School.

'Ain Haud, Haifa S/District.

L.E.7-

Arabic, Arith., Hist., Geog., Nature Study, Hygine and M.Religion.

Has improved in method of teaching. Questions are better circulated and better harmony is maintained in class.

Fair disciplinarian.

Has/doing much better than previous year. More energetic and willing. Fit for the present. Urged to sit for the Exam.

been

18-1-24.

8

In reply ~~quote~~
Quote:-

No.M/1/13

Enclosures../...

~~[illegible]~~
NORTHERN DISTRICT
H A I F A

APR 6 - 1923

172

The Treasury
J e r u s a l e m

Subject:-Claims O.M.25

Reference Director of Health circular No.M/122/M of 1.4.21 and No.88 (MG/50/31) of 4.10.22.
The attached claim(s) O.M.25 in respect of the undermentioned employee(s) who has (have) been in receipt of Hospital treatment is (are) passed to you for deduction of cost of Hospital Diet from his(their) salary (salaries)

Claim No.M/1/13/352 Ayub Shibly Policeman No.876 Haifa
Claim No.M/1/13/353 Khaim Flesman Guard Veterin. Agr. Haifa
Claim No.M/1/13/354 Moh'd Yijyn Teacher Win Hud Education
Claim No.M/1/13/355 Hanneh Jirius Policeman No.882 Haifa
Claim No.M/1/13/356 Munib Nimr Clerk District Court Haifa
Claim No.M/1/13/357 Abdalla Mohamed Lineman No.1552 P & T Haifa
Claim No.M/1/13/358 Zvi Fruskin Policeman No.861 Haifa

RT/

J. S. Halali
PRINCIPAL MEDICAL OFFICER

Copy to:-

D.C.P.Haifa
Director of Agriculture Mt.Carmel Haifa
D.I.E Acre
President.District Court Haifa
A.D North Posts & Telegraphs Haifa.

2

M/1/13/354

Loccal Form O.M. 25.

DEPARTMENT OF HEALTH
Palestine.

ادارة الصحة في فلسطين מחלקת הבריאות של פלשתינה (א"י)

M/1/3/15

Statement of fees due for ~~(a) Treatment~~ (b) Recovery for cost of diet at the Haifa Govt Hospital

كشف عن مصاريف المعالجة واسترجاع ثمن الطعام في مستشفى

רשימת המסים שצריך לשלם בעד (א) טפול (ב) הוצאות כלכלה בבית החולים

Name of patient Mohd. Yihya Teacher Ein Hod — اسم المريض ولقبه / שם החולה

Nationality Palestinian — جنسيته / הנתינות

Department Education M.D. — دائرة / מחלקת

Grade for pay LE 7 p.m. — الرتبة القابلة الراتب / מדרגת התשלומים

Eees payable by Self thro' Treasury — الضامن / משלם שכר הטפול

Class Second — الدرجة / מדרגה

Date of admission 22-3-23 — تاريخ دخوله المستشفى / תאריך התקבלו לבית החולים

Date of discharge 4-4-23 — تاريخ خروجه منه / תאריך צאתו מבית החולים

10 days at — عدد ايام اقامته بالمستشفى / מספר הימים ששהה בבית החולים

Cos of articles lost or damaged: — — ثمن اشياء اضاعها او اتلفها / ערך החפצים שאבדם או הפסידם

TOTAL — الجملة / ס"ה

To the Treasury Jerusalem — الى

I beg to forward detailed statement of fees due for (a) Treatment (b) Recovery for cost of hospital diet in the case of Mohd. Yihya and shall be obliged if you will collect the money as per acount rendered and forword same to me.

اقدم لكم كشف عن مصاريف المعالجة واسترجاع ثمن الطعام من

واكون ممنوناً بتحصيل المبلغ طبق كشف الحساب وارساله لي

تحريراً في سنة ١٩٢

192

לכבוד

הנני מתכבד לשלח לכ' בזה חשבון מפורט מהכספים שצריך לשלם (א) בעד טפול ורפוא (ב) בעד הוצאות כלכלה ואסיר תודה אהיה אם כבודו יגבה את הכספים בהתאם לחשבון הרצוף ויגישו אלי שניה

נכתב ביום הרפ"

J. S. Dalal

P. M. O.

رئيس اطباء الصحة

ראש רופאי משרד הבריאות

RECEIVED

Date APR. 5 - 1923

Check

1113—20.000—15.12.22.
Ptd. at Azriel Press.